



France: Alstom et Bombardier vers un contrat majeur **Page B 3**



Vexé, Trump s'en prend à Meryl Streep **Page B 8**

ÉCONOMIE

CAHIER B • LE DEVOIR, LE MARDI 10 JANVIER 2017 4



MANDEL NGAN AGENCE FRANCE-PRESSE

Le président désigné, Donald Trump, et son beau-fils, Jared Kushner

ÉTATS-UNIS

Trump nomme son gendre comme proche conseiller

Le choix de Jared Kushner gonfle la liste des conflits d'intérêts potentiels pour l'administration du prochain président

KARL RETTINO-PARAZELLI

La nomination lundi du gendre de Donald Trump, Jared Kushner, à titre de conseiller du 45^e président des États-Unis soulève plusieurs questions légales et éthiques, en plus de gonfler la liste des conflits d'intérêts potentiels du président désigné.

Kushner, qui fêtera mardi ses 36 ans, a exercé un rôle influent lors de la campagne

électorale qui a couronné Trump, et ses efforts seront récompensés. « [Il] a été un atout formidable et un conseiller de confiance pendant toute la campagne et la période de transition et je suis fier de l'avoir dans un rôle clé de mon administration », a déclaré Donald Trump dans un communiqué publié lundi soir.

Kushner, qui est marié à Ivanka Trump depuis 2009, n'est pas qu'un membre de la famille du président désigné. Il

est lui-même un riche homme d'affaires à la tête de Kushner Companies, une entreprise de promotion immobilière fondée par son père, Charles, et principalement active à New York et au New Jersey.

Sans expérience gouvernementale, il fera donc partie de la poignée de conseillers qui obtiendront une oreille attentive de la part du prochain président américain, à condition que sa nomination réussisse le test de la justice. Quant à Ivanka

Trump, elle n'occupera pas de poste officiel à court terme, rapporte le *Washington Post*.

Loi « anti-népotisme »

Plusieurs médias américains ont souligné lundi que le cas de Kushner pourrait en effet contrevioler à une loi « anti-népotisme » vieille de 50 ans. En 1967, peu après que le président John F. Kennedy eut confié le poste de procureur

VOIR PAGE B 2 : KUSHNER

SONDAGE

L'année 2016 se termine sur les chapeaux de roues

GÉRARD BÉRUBÉ

Les exportations sont en hausse, avec des records enregistrés vers les pays autres que les États-Unis. L'année a terminé avec une forte création d'emplois à temps plein en décembre. Et les entreprises font part d'une amélioration de leurs perspectives dans le sondage hivernal de la Banque du Canada, après deux années de stagnation. L'année a pris fin, ou s'amorce, sur les chapeaux de roues pour l'économie canadienne.

« Les perspectives des entreprises se sont améliorées après deux années d'activité généralement modeste »

« Les perspectives des entreprises se sont améliorées après deux années d'activité généralement modeste. Les réponses font état d'un accroissement de la demande intérieure, de perspectives d'exportation favorables et d'une reprise attendue dans le secteur de l'énergie », peut-on lire. Les entreprises estiment qu'avec le renchérissement des produits de base, la dépréciation des taux de

change et le renforcement de la demande, elles pourront « commencer à rétablir leurs marges bénéficiaires ».

Ventes intérieures

Il ressort également de cela que la croissance des ventes intérieures gagne en vigueur alors que « la demande étrangère continue d'offrir des perspectives favorables pour les exportations ». Ce faisant, les intentions d'investissement et d'embauche « se sont redressées » alors que les répondants disent observer une intensification des pressions sur la capacité de production.

Ces perceptions ont trouvé écho vendredi dans les données faisant ressortir une montée en puissance de l'économie canadienne dans les derniers mois de 2016. D'abord sur le marché du travail. Statistique Canada a mis en exergue une création de 81 300 emplois à temps plein en décembre, soit la plus forte progression en un mois pour cette catégorie d'emplois en près de cinq ans. Le nombre d'emplois à temps partiel a reculé de 27 600 au cours de ce mois.

En outre, l'agence fédérale indiquait que la balance commerciale du Canada avec le monde a enregistré en novembre son premier excédent depuis septembre 2014, alors que les exportations vers les autres pays que les États-Unis atteignent un sommet inégalé. Au total, les exportations ont augmenté de 4,3%, ce qui comprend des exportations records à destination de pays autres que les États-Unis. Les importations ont crû de 0,7%.

VOIR PAGE B 2 : ÉCONOMIE



SCOTT OLSON AGENCE FRANCE-PRESSE

Akio Toyoda, le grand patron de Toyota, dévoilant la nouvelle version de la Camry au Salon de l'auto de Detroit.

SALON DE L'AUTO

À Detroit, l'industrie automobile montre patte blanche au président désigné

TANGI QUEMENER LUC OLINGA

à Detroit

Mis sous pression par Donald Trump, les grands groupes automobiles ont montré patte blanche lundi au salon de Detroit en vantant leurs investissements aux États-Unis par crainte d'être pris en grippe par le président américain désigné.

Parti en guerre contre les délocalisations, M. Trump s'en est récemment pris aux grands noms de l'automobile mondiale et son ombre plane sur la 29^e édition de la grand-messe du secteur, qui s'est ouverte dans la ville du Michigan. M. Trump, qui succédera à Barack Obama le 20 janvier, veut contraindre les groupes automobiles présents sur le sol américain à freiner leurs délocalisations vers le Mexique où de nombreuses usines ont été ouvertes lors de la dernière décennie grâce à l'accord de libre-échange ALENA.

Face à la pression, l'industrie automobile allemande a tenu à souligner à Detroit qu'elle avait « quadruplé [sa] production aux États-Unis entre 2009 et 2016, de 214 000 à 850 000 », selon Matthias Wissmann, le président de la fédération allemande de l'automobile VDA, qui regroupe notamment Daimler, BMW et Volkswagen. « C'est un engagement clair envers les États-Unis en tant que base industrielle », a estimé

M. Wissmann, prenant toutefois le contre-pied de M. Trump en assurant qu'« il serait habile de ne pas remettre en question l'absence de taxes à l'importation au sein de l'ALENA ».

S'il s'en est déjà pris aux américains General Motors et Ford ainsi qu'au japonais Toyota, Donald Trump, élu sur la promesse de ramener des emplois industriels aux États-Unis, n'a pas encore attaqué un constructeur allemand.

Main tendue

Sur la sellette, Ford et Fiat-Chrysler ont, eux, déjà choisi de lui tendre la main, le premier en annulant un investissement de 1,6 milliard de dollars au Mexique et le second en rapatriant aux États-Unis la production d'une camionnette à plateau et en annonçant la création de 2000 emplois. Toyota a également annoncé un investissement de 10 milliards de dollars aux États-Unis dans les cinq prochaines années. « On y est enfin arrivé », s'est félicité M. Trump dans un tweet lundi. « Merci Ford et Fiat ! »

Absent du Mexique, le constructeur suédois Volvo, dont l'actionnaire principal est chinois, vante pour sa part son installation à Charleston (Caroline du Sud) où il va commencer à produire la prochaine génération de berlines moyennes S60 en 2018.

VOIR PAGE B 2 : AUTOMOBILE



GEOFF ROBINS AGENCE FRANCE-PRESSE

La Chevrolet Bolt est désignée voiture de l'année en Amérique du Nord

La voiture électrique Chevrolet Bolt a été désignée voiture de l'année en Amérique du Nord. Ce choix a été annoncé lundi matin à l'occasion du salon de l'auto de Detroit. Le Honda Ridgeline récolte l'honneur du côté des camions et la minifourgonnette Pacifica de Fiat Chrysler l'emporte dans la catégorie des véhicules utilitaires. Environ 60 journalistes du monde de l'automobile ont été appelés à jouer le rôle de juges afin de désigner les gagnants.

Associated press

ÉCONOMIE

Première inculpation d'un dirigeant de Volkswagen aux États-Unis

JÉRÉMY TORDJMAN
à Détroit

Washington — Les autorités américaines ont procédé lundi à la première inculpation d'un dirigeant de Volkswagen dans l'enquête sur le scandale du Dieselgate, que le géant de l'automobile allemand tente de refermer au plus vite.

Arrêté samedi à Miami, Olivier Schmidt est poursuivi pour avoir joué un rôle clé dans la «conspiration» visant à tromper les autorités américaines et les automobilistes sur le niveau réel des émissions de gaz polluantes des voitures Volkswagen, a annoncé le département de la Justice.

Fin 2015, le premier constructeur automobile européen avait reconnu avoir équipé 11 millions de ses voitures diesel, dont environ 600 000 aux États-Unis, d'un logiciel faussant le résultat des tests anti-pollution et dissimulant des émissions dépassant jusqu'à 40 fois les normes autorisées.

Régulateurs trompés

Employé entre 2012 et 2015 sur le site de

Volkswagen de Hauburn Hills, dans le Michigan, M. Schmidt était alors en charge des relations du constructeur avec les autorités américaines, notamment les agences de l'environnement fédérale (EPA) et californienne (Carb) chargées d'homologuer les voitures en vue de leur mise en circulation.

À l'été 2015, quelques mois avant que le scandale n'éclate, il s'était rendu aux États-Unis et avait «trompé et induit en erreur» les régulateurs américains qui cherchaient à comprendre des écarts de résultats constatés entre des tests en laboratoire et en conditions réelles, indique l'acte d'accusation.

M. Schmidt, qui avait été promu et transféré au siège du groupe à Wolfsburg, en Allemagne, en mars 2015, a choisi de cacher le fait que «VW trichait de manière intentionnelle [...] afin de continuer à vendre des voitures diesel aux États-Unis», indique le document. L'acte d'accusation indique par ailleurs que d'autres employés ont participé à la «conspiration», suggérant que les autorités américaines pourraient procéder à d'autres arrestations. En septembre, les autorités américaines

avaient déjà inculpé James Liang, un ingénieur qui a fait partie, selon elles, de l'équipe ayant développé un des logiciels mis en cause.

L'arrestation de M. Schmidt a jeté une ombre sur le début du salon de l'automobile de Detroit, où le constructeur allemand entend poursuivre ses efforts pour redorer son blason aux États-Unis où ses ventes annuelles ont plongé de 7,6% l'année dernière, dans un marché pourtant euphorique.

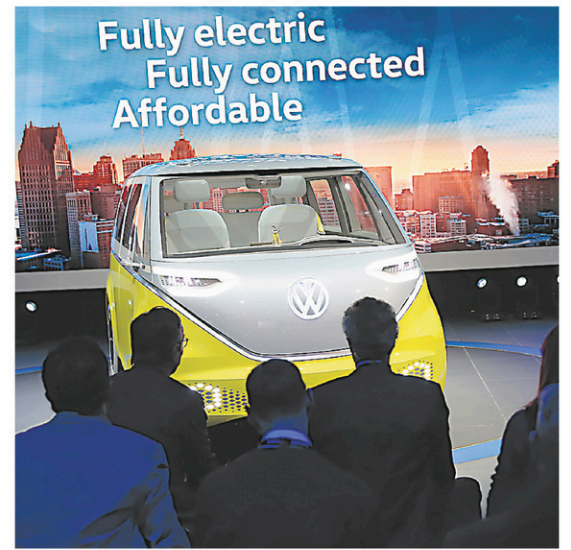
Interrogé lundi à Detroit, Herbert Diess, patron de la marque Volkswagen, a souligné que «l'enquête se poursuit, et nous ne pouvons pas faire de commentaires. Nous devons assumer nos responsabilités et accepter le fait que les investigations continuent [...] Nous ne sommes pas complètement au courant de qui enquête sur quoi, donc nous devons attendre que les résultats soient publiés, nous espérons que ce sera bientôt.»

Indemnisation

Sur le plan judiciaire, Volkswagen a commencé à refermer le volet civil des plaintes en bouclant un premier plan d'indemnisation de près de 15 milliards de dollars prévoyant notamment le rachat ou la remise aux normes de quelque 480 000 voitures concernées. Volkswagen devra également verser au moins un milliard de dollars supplémentaire pour régler le cas de quelque 80 000 voitures de grosses cylindrées équipées de moteurs truqués, même si le détail exact de ce plan d'indemnisation doit encore être approuvé par la justice.

Le volet pénal pourrait bientôt également trouver une issue. Selon plusieurs médias, Volkswagen serait sur le point d'annoncer un accord à plus de 2 milliards pour mettre un terme à l'enquête et éviter au groupe d'être formellement mis en accusation.

Sur le plan commercial, la reconquête de



SCOTT OLSON AGENCE FRANCE-PRESSE
Volkswagen a présenté à Detroit le prototype de l'ID Buzz, véhicule électrique qui reprend le style et la silhouette du fameux Combi.

Volkswagen passe par le lancement de nouveaux produits, comme deux 4x4 urbains montrés à Detroit: le gros Atlas, fabriqué dans l'usine de Volkswagen à Chattanooga (Tennessee) et un plus petit SUV Tiguan, mais rallongé et pouvant accueillir jusqu'à sept personnes.

VW, l'un des initiateurs du «rétro design» avec la nouvelle Coccinelle à la fin des années 1990, a aussi une nouvelle fois tiré sur la corde nostalgique en présentant à Detroit un prototype électrique, l'ID Buzz, qui reprend la silhouette du fameux Combi, symbole «baba-cool»

Avec Luc Olinga
Agence France-Presse

MARCHÉS BOURSISERS

TORONTO		New York		PÉTROLE	
S&P TSX	15 388,95	S&P 500	2268,90	51,96	-2,03 \$US
	-107,10		-8,08		-3,8%
	-0,7%		-0,4%		
NASDAQ		DOLLAR CANADIEN		OR	
	5531,82		75,59		1184,90
	+10,76		+0,02 \$US		+11,50 \$US
	+0,2%		+0,0%		+1,0%
DOW JONES		1 \$US = 1,3230		71,52	
	19 887,38		-0,22 \$US		+0,0%
	-76,42		-0,4%		
	-0,4%				
					1 EURO = 1,3983

Titre	Symbole	Fermure	Variation (\$)	Variation (%)	Volume (000)
LES INDICES DE LA BOURSE DE TORONTO					
S&P TSX	SPTT15388.95	-107.10	-0.69	186465	
S&P TX20	TX20	663.52	-5.85	-0.87	72289
S&P TX60	TX60	907.90	-5.79	-0.63	78360
S&P TX60 Cap.	TX6C	1003.96	-6.40	-0.63	78360
Cons. de base	TTC5	515.84	1.44	0.28	2927
Cons. discrv@.	TTC2	180.16	-0.93	-0.51	6052
v.énergie	TTEN	215.43	-5.46	-2.47	41526
Finance	TTF5	284.71	-1.48	-0.52	17583
Aurifiv@re	TTGD	205.01	0.40	0.20	106774
Sant@	THC	71.01	0.80	1.14	3361
Tech. de l'info	TTTK	56.23	-0.01	-0.02	2648
Industrie	TTIN	203.32	-1.70	-0.83	11380
Matv@riaux	TTMT	240.43	-0.52	-0.22	85080
Immobilier	TTR	288.98	-0.90	-0.31	3543
Tv@lv@coms	TTTS	150.54	-1.25	-0.82	2879
Sev. collect.	TTUT	234.16	-0.76	-0.32	4613
Mv@taux/minerals	TTMN	670.38	0.00	0.00	0
TSX CROISSANCE					
TSX Venture	JX	794.31	2.87	0.36	90470
ENTREPRISES DE CONSOMMATION DISCRÉTIONNAIRE					
Alim. Couche-Tard	ATD.B	61.01	0.35	0.58	566
Canadien-Tire	CTC.A	140.06	-0.56	-0.40	96
Cogeco	CCA	66.94	-0.04	-0.06	73
Corus	CJR.B	13.11	-0.13	-0.98	669
Groupe TVA	TVA.B	3.20	-0.04	-1.23	1
Jean Coutu	PJC.A	20.57	0.17	0.83	213
Loblav	L	70.10	-0.41	-0.58	267
Magna	MG	58.61	-1.01	-1.69	550
Metro	MRU	40.02	0.39	0.98	526
Quebecor	QBR.B	38.12	0.75	2.01	276
Uni Select	UNS	30.06	0.08	0.27	121
Saputo	SAP	46.87	0.48	1.03	360
Shaw	SJR.B	27.77	0.51	1.87	1043
Dollarama	DOL	98.65	-0.81	-0.81	280
Restaurant Brands	QSR	65.38	-0.10	-0.15	155
Transat A.T.	TRZ	5.60	-0.06	-1.06	19
Yellow Media	Y	17.50	0.24	1.39	22
ÉNERGIE					
Cameco	CCO	14.20	-0.04	-0.28	951
Canadian Natural	CNQ	41.82	-1.32	-3.06	1346
Hydro One	H	23.58	-0.03	-0.13	286
Enbridge	ENB	57.50	-0.20	-0.35	985
EnCana	ECA	16.83	-0.29	-1.69	4141
Enersplus	ERF	11.76	-0.48	-3.92	1038
Pengrowth Energy	PGF	1.86	-0.01	-0.53	898
Pv@tr@lv@re Impv@riale	IMO	45.79	-0.50	-1.08	326
Suncor Energy	SU	43.49	-0.62	-1.41	1545
Cenovus Energy	CVE	19.83	-0.42	-2.07	1249
TransCanada	TRP	60.96	0.11	0.18	885
Valenc	VNR	21.00	0.02	0.10	30
FINANCIÈRES					
B. CIBC	CM	111.33	-0.36	-0.32	732
B. de Montrv@al	BM	97.36	-0.19	-0.19	858
B. Laurentienne	BL	58.65	-0.04	-0.07	62
B. Nationale	NA	55.00	-0.51	-0.92	997
B. Royale	RY	92.52	-0.20	-0.22	1527
B. Scotia	BNS	76.35	-0.24	-0.31	1231
B. TD	TD	67.04	-0.31	-0.46	2339
Brookfield Asset	BAM.A	43.56	-0.56	-1.27	1303
Cominar Real	CUF.UN	14.86	-0.07	-0.47	357
Corp. Fin. Power	PWF	33.75	-0.22	-0.65	330
Fin. Manuvie	MFC	24.25	-0.09	-0.37	2651
Fin. Sun Life	SLF	51.46	-0.76	-1.46	720
Great-West Lifeco	GW	35.31	-0.17	-0.48	216
Industrielle All.	IAG	54.05	-0.35	-0.64	147
Power Corporation	POW	30.20	-0.29	-0.95	461
IMX	X	75.60	2.54	3.48	92
INDUSTRIELLES					
Air Canada	AC	13.50	-0.06	-0.44	617
Bombardier	BBD.B	2.37	0.07	3.04	5712
CAE	CAE	18.39	-0.18	-0.97	329
Canadien Pacifique	CP	192.47	-4.27	-2.17	286
Chemin de fer CN	CNR	90.99	-0.46	-0.50	789
SNC-Lavalin	SNC	57.59	-0.40	-0.69	169
Transcontinental	TCLA	22.69	-0.14	-0.61	240
TransForce	TFI	35.00	0.00	0.00	0
ENTREPRISES DE MATÉRIAUX					
Agrium	AGU	135.50	-0.12	-0.09	114
Barrick Gold	ABX	22.42	0.05	0.22	4202
Goldcorp	G	19.13	-0.20	-1.03	2853
Kinross Gold	K	4.42	0.01	0.23	7963
Mines Agnico-Eagle	AEM	58.30	-1.09	-1.84	701
Potash	POT	24.48	0.05	0.20	993
Teck Resources	TECK.B	27.48	-0.36	-1.29	1298

Titre	Symbole	Fermure	Variation (\$)	Variation (%)	Volume (000)
SERVICES PUBLICS					
Fortis	FTS	41.00	-0.22	-0.53	626
TransAlta	TA	7.34	-0.10	-1.34	372
TECHNOLOGIE					
BlackBerry	BB	9.43	-0.04	-0.42	612
CGI	GIB.A	64.99	-0.71	-1.08	255
TÉLÉCOMMUNICATIONS					
BCE	BCE	57.94	-0.62	-1.06	1189
Manitoba Telecom	MBT	38.09	-0.15	-0.39	173
Rogers	RCL.B	51.40	-0.80	-1.53	738
Telus	T	43.93	-0.15	-0.34	780
FONDS NÉGOCIÉS EN BOURSE					
iShares DEX	XBB	31.19	0.04	0.13	78
iShares MSCI	XEM	26.58	-0.06	-0.23	11
iShares MSCI EMU	EZU	33.12	0.00	0.00	0
iShares S&P 500	XSP	25.90	-0.09	-0.35	160
iShares S&P/TSX	XIC	24.39	-0.17	-0.69	122
LES PLUS ACTIFS DE LA BOURSE DE TORONTO					
IAMGOLD CORP	IMG	6.00	0.15	2.56	5133
BAYTEX ENERGY CORP	BTE	6.20	-0.32	-4.91	5074
HB NYMEX CL BULL	HOU	8.26	-0.57	-6.46	5026
ALGONQUIN POWER & ENERGY	AQN.IR	38.70	-0.20	-0.51	4633
BARRICK GOLD CORP	ABX	22.42	0.05	0.22	4202
ENCANA CORP	ECA	16.83	-0.29	-1.69	4141
TRICAN WELL	TCW	5.12	0.10	1.99	3811
SEVEN GENERATIONS	VII	27.06	-2.70	-9.07	3238
GOLDCORP INC	G	19.13	-0.20	-1.03	2853
MANULIFE FINANCIAL	MFC	24.25	-0.09	-0.37	2651
LES GAGNANTS EN %					
HB NYMEX NG BEAR	HND	11.37	0.94	9.01	919
VECIMA NETWORKS	VCM	10.29	0.83	8.77	140
HB NYMEX CL BEAR	HOD	9.77	0.58	6.31	1736
PRETIUM RESOURCES	PVG	12.87	0.51	4.13	913
SAVARIA CORP	SIS	11.16	0.43	4.01	107
ENDEAVOUR MINING	EDV	23.11	0.85	3.82	510
SANDSTORM GOLD LTD	SSL	5.66	0.17	3.10	582
TORAX GOLD	TGX	26.62	0.79	3.06	814
AMALCO CL A	AGI	10.79	0.31	2.96	1770
IAMGOLD CORP	IMG	6.00	0.15	2.56	5133
LES PERDANTS EN %					
HB NYMEX NG BULL	HNU	9.23	-0.95	-9.33	2554
SEVEN GENERATIONS	VII	27.06	-2.70	-9.07	3238
HB NYMEX CL BULL	HOU	8.26	-0.57	-6.46	5026
MEG ENERGY CORP	MEG	8.78	-0.55	-5.89	983
PARAMOUNT RES LTD	POU	16.45	-0.97	-5.57	349
MARTINREA INTL INC	MRE	8.59	-0.48	-5.29	238
BIRCHCLIFF ENERGY	BIR	8.50	-0.45	-5.03	1859
PAINTED PONY	PPY	8.70	-0.45	-4.92	620
BAYTEX ENERGY CORP	BTE	6.20	-0.32	-4.91	5074
LINAMAR CORP	LNR	57.53	-2.97	-4.91	253
LES GAGNANTS EN \$					
HB NYMEX NG BEAR	HND	11.37	0.94	9.01	919
ENDEAVOUR MINING	EDV	23.11	0.85	3.82	510
VECIMA NETWORKS	VCM	10.29	0.83	8.77	140
TORAX GOLD	TGX	26.62	0.79	3.06	814
QUEBECOR INC	QBR.B	38.12	0.75	2.01	276
HB NYMEX CL BEAR	HOD	9.77	0.58	6.31	1736
SHAW	SJR.B	27.77	0.51	1.87	1043
PRETIUM RESOURCES	PVG	12.87	0.51	4.13	913
SAPUTO INC	SAP	46.87	0.48	1.03	360
SAVARIA CORP	SIS	11.16	0.43	4.01	107
LES PERDANTS EN \$					
CANADIAN PACIFIC	CP	192.47	-4.27	-2.17	286
LINAMAR CORP	LNR	57.53	-2.97	-4.91	253
SEVEN GENERATIONS	VII	27.06	-2.70	-9.07	3238
METHANEX CORP	MX	60.60	-1.81	-2.90	177
TOURMALINE OIL	TOU	32.37	-1.48	-4.37	834
CANADIAN NATURAL	CNQ	41.82	-1.32	-3.06	1346
INTACT FINANCIAL	IFC	95.26	-		

ÉCONOMIE

ÉCONOMIE DU QUÉBEC

Le Conseil du patronat envisage une année « prometteuse »

Le Conseil du patronat du Québec estime que 2016 a mis la table pour une année « prometteuse ».

Dans une lettre ouverte publiée lundi matin, son président-directeur général a souligné la résilience de l'économie québécoise lors d'une année mouvementée à l'international, avec le Brexit, l'élection de Donald Trump et la saga de l'entente de libre-échange avec l'Union européenne.

Réinvestissement stratégique

Yves-Thomas Dorval fait état de perspectives « encourageantes »



PEDRO RUIZ LE DEVOIR

Le p.-d.g. du CPQ, Yves-Thomas Dorval

« géantes » pour l'année à venir. Ses priorités s'articulent autour d'un accroissement de la productivité, jumelé à un souci de développement durable.

M. Dorval réclame d'abord un réinvestissement stratégique des surplus budgétaires du gouvernement du Québec, tout en « conservant des budgets équilibrés ». En entrevue avec La Presse canadienne, il a rappelé que, selon un sondage réalisé à l'automne, les employeurs québécois espèrent des investissements en santé et en éducation. Il ajoute que ces secteurs sont à privilégier pour favoriser l'innovation et faire face au vieillissement de la population. « Il faut quand même conserver le cap sur la rigueur budgétaire, a-t-il précisé. Ça ne peut pas se faire juste en termes de dépenses. »

Quant à l'enjeu du salaire minimum, M. Dorval souhaite qu'il ne soit pas porté au-delà de 50% du salaire moyen pour respecter la « capacité à payer des employeurs ». Il a martelé qu'il ne faut pas confondre l'augmentation du salaire minimum avec une politique sociale. « Ça ne doit pas remplacer le rôle de l'État de s'assurer d'avoir un revenu minimum décent », a-t-il dit.

La Presse canadienne



ÉRIC PIERMONT AGENCE FRANCE-PRESSE

L'usine de Bombardier, à Crespin, dans le nord de la France, emploie quelque 2000 personnes.

FRANCE

Alstom et Bombardier s'apprêtent à fêter un contrat majeur

Le consortium obtiendrait le contrat de fabrication de 271 rames de RER au coût de 4,2 milliards de dollars

PHILIPPE JACQUÉ

Ce n'est pas encore gagné, mais presque pour les ouvriers du nord de la France d'Alstom et de Bombardier. Mercredi, le Syndicat des transports d'Île-de-France (STIF) doit officiellement confier au consortium Alstom-Bombardier une commande de 271 rames de RER de nouvelle génération.

Ce méga contrat de plus de 3 milliards d'euros (4,2 milliards \$CAN) doit permettre de charger les usines des deux constructeurs pendant près de cinq ans. Les études sur les futures rames devraient commencer rapidement, la fabrication étant prévue à partir de 2019 pour une livraison au début des années 2020-2021.

Outre le consortium Alstom-Bombardier, l'allemand Siemens et l'espagnol CAF s'étaient portés candidats. L'allemand, qui projetait de créer une usine en Île-de-France, a jeté l'éponge après

l'arrêt du premier appel d'offres, jugé infructueux en 2015. Le groupe estime qu'il est trop difficile de battre Alstom dans son « pré carré ».

Usines vulnérables

L'espagnol CAF, qui dispose d'une usine à Bagnères-de-Bigorre (Hautes-Pyrénées) d'une centaine de salariés, y a cru jusqu'au bout, grâce à une offre financière réputée bien plus attractive que celle d'Alstom-Bombardier. Mais, le 2 novembre 2016, le groupe du Pays basque a reçu une notification de la SNCF lui indiquant qu'il est écarté du contrat des RER NG, après qu'un audit a mis en doute ses capacités à produire le volume demandé dans les délais et, surtout, à faire face aux cadences de production de 70 trains par an. Cela a laissé la voie au seul consortium Alstom-Bombardier, qui doit encore être confirmé par un vote des conseils d'administration du STIF et de la SNCF.

Alors que le site de Belfort

et par ricochet celui de La Rochelle ont été pérennisés à l'automne grâce à l'octroi de nouvelles commandes de TGV de la SNCF et de l'État, les usines de Petite-Forêt d'Alstom (1200 salariés) et de Crespin de Bombardier (2000 salariés), toutes les deux situées dans le département du Nord, sont aujourd'hui les plus vulnérables. Spécialisés sur les métros et RER, ces sites sont en sous-charge et l'obtention d'une nouvelle commande est vitale.

« Assurer l'avenir du site »

« En 2017, la situation à Crespin sera assez compliquée, avec un creux de charge et l'arrêt de la production des RER A et des métros MF 2000, confie-t-on chez Bombardier. En 2018, le carnet de commandes se remplit doucement grâce notamment à la commande de la région Normandie de 40 rames de trains longue distance à deux étages. Si le consortium obtient le contrat des RER NG, cela redonnera de la visibilité

au site. L'usine devrait produire les voitures intermédiaires de nouvelles rames, soit 30% du contrat. »

Alstom doit obtenir pour sa part 70% du contrat et construire les cabines de pilotage, les coffres de traction, et fournir les moteurs et bogies. À Petite-Forêt, cette commande est très attendue. « Nous sommes d'ores et déjà en sous-charge, ce qui nous force à recourir largement au chômage partiel, relève Patrick de Cara, de la CFDT d'Alstom. L'obtention de la commande de RER NG est essentielle pour assurer l'avenir du site valenciennois ainsi que celui des sites de composants du groupe en France. »

Après plusieurs rumeurs de commandes de composants aux usines d'Alstom installées à l'étranger, le groupe a précisé, le 9 novembre sur Twitter, qu'il produirait l'ensemble des composants en France si Alstom obtenait le contrat.

Le Monde

TOURISME

Les ports canadiens attendent plus de croisiéristes

ROSS MAROWITS

Les grandes villes portuaires du Canada s'attendent à connaître une bonne année en 2017, grâce à la visite de plus de navires de croisière, attirés par un huard faible ainsi que par les festivités du 150^e anniversaire de la fédération et du 375^e anniversaire de Montréal.

Tous les ports maritimes canadiens — dans les provinces de l'Atlantique, au Québec et en Colombie-Britannique — s'attendent à une hausse du trafic de navires de croisière cette année. « Le Canada a la cote actuellement », soutient Pierre Bellerose, de Tourisme Montréal.

Avec l'ouverture, en mai, de la toute nouvelle gare maritime au quai Alexandra, en face du musée Pointe-à-Callière, le Port de Montréal prévoit d'ailleurs une hausse importante de 28% du nombre de passagers et membres d'équipage comparativement à l'an dernier. La métropole fête cette année son 375^e anniversaire de fondation, en plus du 150^e anniversaire de la fédération canadienne. L'an dernier, avant les travaux de restauration de la jetée Alexandra, au coût de 78 millions, Montréal avait accueilli 110 000 croisiéristes et membres d'équipage.

Montréal aux premières loges

La présidente-directrice générale du Port de Montréal, Sylvie Vachon, rappelle que la métropole sera au cœur de ces deux anniversaires. « Le commerce maritime a joué un rôle majeur dans le développement de la ville mais aussi du pays tout entier », a-t-elle insisté en entrevue. On estime que ces nouveaux croisiéristes pourraient dépenser dans la métropole 5,5 millions de plus que l'an dernier, ce qui porterait les retombées économiques à environ 30 millions, croit Tourisme Montréal.

Les ports des provinces de l'Atlantique s'attendent aussi en 2017 à une hausse du nombre de passagers en escale, qui avait atteint l'an dernier 600 000, a indiqué Brian Webb, directeur exécutif de l'agence Cruise Atlantic Canada, établie en Nouvelle-Écosse.

En 2012, les croisiéristes ont dépensé en moyenne environ 150\$ chacun dans les ports canadiens, soit près de 262 millions au total, selon la plus récente étude menée par l'industrie. Plus des trois quarts de ces dépenses ont été faites en Colombie-Britannique, où sont descendus 54% des quelque deux millions de croisiéristes venus au Canada en 2012. Brian Webb attribue surtout cette hausse du nombre de visiteurs à la faiblesse du dollar canadien, ce qui a poussé il y a un an ou deux les lignes de croisière à ajouter des escales dans des ports canadiens pour l'été prochain.

Halifax

Le 150^e anniversaire de la fédération, les Grands Voiliers à Halifax, fin juillet, et les efforts des offices de tourisme des provinces de l'Atlantique ont aussi contribué à cette hausse anticipée, estime Lane Ferguson, du Port d'Halifax. Ce port, le plus important des Maritimes, a accueilli 238 000 croisiéristes en 2016, une hausse de 7% par rapport à l'année précédente.

À Vancouver, le port le plus important du Canada, on s'attend aussi à une forte saison de navires de croisière, après une hausse de 3% en 2016. Vancouver et Prince Rupert constituent des escales pour les croisières maritimes vers l'Alaska. Or, lorsqu'un navire de croisière accoste à Prince Rupert, localité de 14 000 habitants, la population connaît un « boom démographique » de 13%, rappelle le président et directeur général du port, Don Krusel.

La Presse canadienne

Les Américains accusent la Chine d'être responsable de « distorsions » commerciales

Washington — La Chine est encore responsable de « distorsions commerciales » liées à l'interventionnisme économique du régime et mettant à mal ses obligations de pays membre de l'OMC, a estimé l'administration américaine dans un rapport publié lundi.

La Chine est dans le collimateur du président élu américain Donald Trump qui l'accuse de pratiques commerciales déloyales et menace de prendre des mesures de représailles douanières contre Pékin. « Beaucoup de problèmes qui surgissent dans la relation commerciale et d'investissement entre les États-Unis et la Chine peuvent être imputés aux mesures interventionnistes du gouvernement chinois [...] qui continuent de créer d'importantes distorsions commerciales », écrit le ministère américain du Commerce extérieur (USTR).

Sujets d'inquiétude

Ce rapport annuel évalue le respect par la Chine des règles de l'Organisation mondiale du

Commerce (OMC), à laquelle Pékin a adhéré en 2001, et énumère plusieurs sujets d'inquiétude, notamment sur les secrets commerciaux, la propriété intellectuelle ou les subventions étatiques. « La Chine [...] doit éliminer ses préférences pour ses champions nationaux et lever les barrières d'accès aux

marchés auxquelles sont actuellement confrontés les services et marchandises étrangers », écrit l'administration Obama, rappelant que 20 plaintes avaient été déposées par les États-Unis contre la Chine depuis son adhésion en 2001.

Le rapport fait toutefois état de « progrès importants » ac-

complis par Pékin notamment sur sa gestion de ses excès de production d'acier et rappelle que la Chine est le plus important marché d'exportations de marchandises pour les États-Unis en dehors de l'Amérique du Nord.

Agence France-Presse



GREG BAKER AGENCE FRANCE-PRESSE

Des travailleurs dans une usine de chaussures à Huajian, en Chine

ÉCONOMIE

JEU EN LIGNE

Amaya s'entend pour payer un montant de 197 millions \$US

JULIEN ARSENAULT

Amaya dit avoir conclu une entente qui lui permettra d'éviter d'émettre de nouvelles actions afin de payer un solde de 197,7 millions \$US lié à l'acquisition de la société propriétaire de PokerStars en 2014.

L'entreprise établie à Pointe-Claire a indiqué lundi que les anciens propriétaires de Rational Group ont renoncé à leur

droit d'exiger qu'Amaya procède à une émission de titres afin de rembourser ce montant d'ici le 1^{er} février. En contrepartie, Amaya s'engage entre autres à verser, au cours des prochains mois, l'équivalent de trois mois de frais pour paiement tardif. Le reste du solde sera quant à lui payé par versements.

La société spécialisée dans le jeu en ligne, dont la valeur

boursière atteint quelque 2,8 milliards, avait acquis l'exploitant des marques PokerStars et Full Tilt Poker, pour 4,9 milliards \$US au comptant, en 2014. La transaction prévoyait environ 400 millions en paiement différé, un montant qui avait été réduit à 200 millions en novembre dernier.

Au cours des derniers mois, le conseil d'administration d'Amaya avait exploré la possi-

bilité d'une fusion avec le preneur de paris britannique William Hill pour finalement renoncer à cette possibilité.

Le moins coûteux

«Compte tenu de nos activités d'exploitation et de notre rendement en 2016, nous sommes persuadés de pouvoir régler le solde du prix d'achat reporté en temps opportun», a indiqué le chef de la direction d'Amaya, Rafi Ashkanazi, par voie de communiqué.

Kevin Wright, de Canaccord Genuity, estime qu'il s'agit du scénario le moins coûteux pour l'entreprise, qui bénéficiera également de flexibilité afin de procéder au remboursement. «Nous croyons qu'Amaya est sur le chemin de la croissance en 2017», écrit-il dans une note envoyée par courriel. La société affiche une forte croissance dans

le secteur des casinos et a commencé à promouvoir ce secteur avec des publicités ciblant directement les joueurs.»

En décembre dernier, le fondateur et ex-dirigeant d'Amaya, David Baazov, avait renoncé à acheter la société de jeu en ligne afin de la privatiser. L'homme d'affaires âgé de 36 ans, qui a démissionné de son poste de président et chef de la direction en août dernier, désirait racheter l'entreprise pour 6,7 milliards, un montant qui inclut la dette.

David Baazov est toujours visé par cinq chefs d'accusation, notamment pour avoir influencé ou tenté d'influencer le cours du titre d'Amaya et pour avoir communiqué une information privilégiée. Tous les accusés ont plaidé non coupable.

La Presse canadienne

Air Transat ajoute Tel-Aviv à son programme estival

Air Transat devient la seule compagnie aérienne à offrir des vols directs vers Israël à partir de Montréal. Aussi accessible au départ de Toronto grâce à des vols de correspondance, ce service sans escale entre l'aéroport Montréal-Trudeau et l'aéroport international David-Ben-Gourion de Tel-Aviv, en Israël, sera disponible deux fois par semaine, les mercredis et dimanches, du 18 juin jusqu'à la fin octobre. «Transat offrira également une sélection de forfaits, de circuits accompagnés et d'hôtels permettant de découvrir Tel Aviv, Jérusalem et les nombreux autres attraits touristiques de la région», ajoute le communiqué. Ce nouveau vol Montréal-Tel-Aviv est assuré par un appareil Airbus A330-300 de 345 places.

Le Devoir

McDonald's vend une participation majoritaire en Chine

Hong Kong — Le mastodonte mondial de la restauration rapide McDonald's vendra une participation majoritaire dans ses activités en Chine à un groupe d'investisseurs dirigé par le conglomérat chinois public Citic pour 2,1 milliards \$US. Cette transaction s'inscrit dans le cadre des efforts de McDonald's pour s'adapter aux goûts changeants des consommateurs, ce qui a mis à mal ses ventes. Citic et sa firme d'investissements Citic Capital achèteront une participation de 52% dans les activités chinoises de McDonald's. La firme américaine The Carlyle Group prendra une participation de 28% tandis que McDonald's conservera une participation d'environ 20%. Environ les deux tiers des 2640 restaurants de McDonald's en Chine, dont 240 à Hong Kong, seront restructurés. Les activités chinoises de McDonald's comptent environ 12 000 employés. Le projet de restructuration mis de l'avant en 2015 par le patron de McDonald's, Steve Easterbrook, prévoit que les franchisés prendront de plus en plus le contrôle des restaurants appartenant à la chaîne, pour leur permettre de réagir plus rapidement aux besoins de leur clientèle.

Associated Press

Zone euro: le chômage reste stable à 9,8% en novembre

Bruxelles — Le taux de chômage dans la zone euro est resté stable en novembre, à 9,8%, soit le niveau le plus faible depuis juillet 2009, a annoncé lundi l'Office européen des statistiques, Eurostat. En octobre dernier, le taux de chômage était déjà de 9,8%, après 9,9% en septembre, où il était passé pour la première fois depuis plus de 5 ans sous les 10%. Au pire de la crise de la dette, le chômage avait atteint le taux record de 12,1% en avril, mai et juin 2013. Depuis, la situation économique s'est lentement améliorée, mais le chômage reste bien plus élevé que le taux moyen d'avant la crise financière de 2007-2008, où il était de 7,5%. Pour les moins de 25 ans, le taux de chômage a augmenté dans la zone euro en novembre: 21,2%, contre 20,9% en octobre.

Agence France-Presse

Le Venezuela augmente le salaire minimum de 50%

Caracas — Le très impopulaire président socialiste, Nicolas Maduro, a annoncé dimanche une nouvelle hausse du salaire minimum de 50% au Venezuela, un pays qui connaît une inflation vertigineuse. Le salaire minimum s'élèvera désormais à un peu plus de 40 000 bolivars, a décrété M. Maduro, soit 60\$US au plus haut taux de change officiel, ou 12\$US au marché noir.

Agence France-Presse

AVIS LÉGAUX

Avis public



AVIS PUBLIC EN VERTU DE L'ARTICLE 192 DE L'ANNEXE C DE LA CHARTE DE LA VILLE DE MONTRÉAL

1^{er} avis

Avis est donné qu'aux dates ci-après mentionnées, la Ville a approuvé la description des immeubles suivants afin d'en devenir propriétaire en vertu de l'article 192 de l'annexe C de la Charte de la Ville de Montréal :

- les lots 3 725 894, 3 725 899, 3 725 902, 3 725 903, 3 726 122 et 3 726 123 du cadastre du Québec, situés dans le quadrilatère délimité par les rues De Lanaudière, Saint-Zotique Est, De Normanville et Bélanger, dans l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie (DA166896047 – 22 novembre 2016)

- les lots 3 725 874, 3 725 875, 3 725 884, 3 725 886, 3 725 892, 3 725 895, 3 726 118 et 3 726 119 du cadastre du Québec, situés dans le quadrilatère délimité par les rues De Lanaudière, Bélanger, De Normanville et Jean-Talon Est, dans l'arrondissement de Rosemont-La Petite-Patrie (DA166896050 – 25 novembre 2016)

- les lots 3 460 072, 3 725 783, 3 725 837, 3 725 850, 3 725 852, 3 725 853, 3 725 857, 3 725 862 et 3 725 863 du cadastre du Québec, situés dans le quadrilatère délimité par les rues De Lanaudière, Jean-Talon Est, De La Roche et Everett, dans l'arrondissement de Villieray-Saint-Michel-Parc-Extension (DA166896052 – 30 novembre 2016)

- les lots 1 092 942, 1 092 945, 1 092 946, 1 092 951, 1 092 972, 1 093 658 et 5 303 597 du cadastre du Québec, situés dans le quadrilatère délimité par le boulevard Saint-Jean-Baptiste, le fleuve Saint-Laurent, la 8e Avenue et par la rue Notre-Dame Est, dans l'arrondissement Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles (DA166896051 – 6 décembre 2016)

- les lots 3 725 817, 3 725 826, 3 725 831, 3 725 834, 3 725 836, 3 726 108 et 3 726 109 du cadastre du Québec, situés dans le quadrilatère délimité par les rues De Lanaudière, Everett, De Normanville et Tillemont, dans l'arrondissement de Villieray-Saint-Michel-Parc-Extension (DA166896053 – 6 décembre 2016)

- les lots 3 460 232, 3 725 781, 3 725 822, 3 725 849, 3 726 070, 3 726 082 et 3 726 101 du cadastre du Québec, situés dans le quadrilatère délimité par les rues De La Roche, Jean-Talon Est, Boyer et Villieray, dans l'arrondissement Villieray-Saint-Michel-Parc-Extension (DA166896054 – 6 décembre 2016)

- le lot 1 567 937 du cadastre du Québec, situé dans le quadrilatère délimité par l'avenue Lartigue, le boulevard De Maisonneuve Est, la rue de la Visitation et la rue Logan, dans l'arrondissement de Ville-Marie (DA162551011 – 8 décembre 2016)

- le lot 5 785 874 du cadastre du Québec, situé dans le quadrilatère délimité par la 100e Avenue, la rue Bureau, la 96e Avenue et la rue Marion, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles (DA166896046 – 12 décembre 2016)

- les lots 3 460 208, 3 460 209, 3 460 210, 3 460 220, 3 460 221, 3 460 224, 3 460 228, 3 460 242, 3 726 067 et 3 726 069 du cadastre du Québec, situés dans le quadrilatère délimité par les rues Saint-Hubert, Jean-Talon Est, Saint-Denis et Faillon Est, dans l'arrondissement de Villieray-Saint-Michel-Parc-Extension (DA166896055 – 12 décembre 2016)

- les lots 3 460 173, 3 460 176, 3 460 196, 3 726 054, 3 726 056 et 3 726 060 du cadastre du Québec, situés dans le quadrilatère délimité par les rues Saint-Hubert, Faillon Est, Saint-Denis et Villieray, dans l'arrondissement de Villieray-Saint-Michel-Parc-Extension (DA166896058 – 12 décembre 2016)

- les lots 3 460 170, 3 460 188, 3 460 205, 3 726 058 et 3 726 066 du cadastre du Québec, situés dans le quadrilatère délimité par les rues Saint-Denis et De Castelneau Est, l'avenue De Gaspé et la rue Faillon Est, dans l'arrondissement de Villieray-Saint-Michel-Parc-Extension (DA166896056 – 14 décembre 2016)

- les lots 3 460 133, 3 460 150, 3 460 151, 3 460 153, 3 726 042, 3 726 047, 3 726 048 et 3 726 049 du cadastre du Québec, situés dans le quadrilatère délimité par les rues Saint-Denis et Faillon Est, l'avenue Casgrain et la rue Villieray, dans l'arrondissement de Villieray-Saint-Michel-Parc-Extension (DA166896057 – 14 décembre 2016)

- les lots 1 425 237, 1 425 272, 1 425 309 et 1 729 335 du cadastre du Québec, situés dans le quadrilatère délimité par les rues du Havre, Notre-Dame Est, Fullum et de Rouen, et une partie du lot 1 424 009 du cadastre du Québec, d'une superficie de 128,4 m², située dans le quadrilatère délimité par la place Larivière, l'avenue Marchand, la rue Fullum et la rue Larivière, dans l'arrondissement de Ville-Marie (DA162551010 – 19 décembre 2016)

- les lots 3 460 122, 3 460 127, 3 460 128, 3 460 139, 3 460 140, 3 460 143, 3 460 157, 3 460 163, 3 460 164 et 3 726 040 du cadastre du Québec, situés dans le quadrilatère délimité par les rues Saint-Hubert, Villieray Saint-Denis et Gounod, dans l'arrondissement de Villieray-Saint-Michel-Parc-Extension (DA166896059 – 20 décembre 2016)

- les lots 3 460 008, 3 460 009, 3 460 118, 3 460 119, 3 725 984, 3 725 985, 3 726 038 et 3 726 039 du cadastre du Québec, situés dans le quadrilatère délimité par les rues Saint-Denis et Villieray, l'avenue Casgrain et la rue Gounod, dans l'arrondissement de Villieray-Saint-Michel-Parc-Extension (DA166896060 – 20 décembre 2016)

- les lots 3 459 987, 3 459 989, 3 725 965, 3 725 966 et 3 725 982 du cadastre du Québec, situés dans le quadrilatère délimité par les rues Drolet et Gounod, l'avenue Casgrain et la rue Jarry Est, dans l'arrondissement de Villieray-Saint-Michel-Parc-Extension (DA166896061 – 21 décembre 2016)

Les propriétaires des immeubles expropriés en vertu de l'article 192 peuvent réclamer une indemnité de la Ville. À défaut d'entente, l'indemnité est fixée par le Tribunal administratif du Québec à la demande des propriétaires ou de la Ville, et les articles 58 à 68 de la Loi sur l'expropriation (RLRQ, chapitre E-24) s'appliquent, compte tenu des adaptations nécessaires.

Cet avis est le premier de trois que la Ville est tenue de publier.

Montréal, le 10 janvier 2017

Le greffier de la Ville,

M^{re} Yves Saindon

Avis public de notification

(articles 136 et 137 C.p.c.)

Avis est donné à Allou Koffi, Charles Aké et Cynthia Assale Epse de vous présenter au greffe de la Cour du Québec du district de Montréal, situé au 1, rue Notre-Dame Est, Montréal, Québec, dans les 30 jours afin de recevoir la Demande introductive d'instance et l'Avis d'assignation qui y a été laissée à votre attention dans le numéro de cause 500-22-235449-165.

Vous devez répondre à cette demande dans le délai indiqué dans l'avis d'assignation qui l'accompagne, sans quoi un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous et vous pourriez devoir payer les frais de justice.

Le présent avis est publié à la demande de Robert Waters, huissier, qui a tenté sans succès de vous signifier le document ci-haut mentionné.

Il ne sera plus publié à nouveau, à moins que les circonstances ne l'exigent.

Montréal, le 4 janvier 2017

Lucie Meunier, Huissier

Avis public de notification

(articles 136 et 137 C.p.c.)

Avis est donné à Daniel Laroché de vous présenter au greffe de la Cour du Québec, du district de Montréal, situé au 1, rue Notre-Dame Est, Montréal, Québec, dans les 30 jours afin de recevoir la Demande introductive d'instance et l'Avis d'assignation qui y a été laissée à votre attention dans le numéro de cause 500-22-234321-167.

Vous devez répondre à cette demande dans le délai indiqué dans l'avis d'assignation qui l'accompagne, sans quoi un jugement par défaut pourrait être rendu contre vous et vous pourriez devoir payer les frais de justice.

Le présent avis est publié à la demande de Benoît Harvey, huissier, qui a tenté sans succès de vous signifier le document ci-haut mentionné.

Il ne sera plus publié à nouveau, à moins que les circonstances ne l'exigent.

Montréal, le 5 janvier 2017

Lucie Meunier, Huissier

Appel d'offres



Direction générale adjointe – Services institutionnels
Service de l'approvisionnement

Appel d'offres : 16-14122

A52 - Fourniture, livraison et installation d'unités sanitaires automatisées pour l'arrondissement de Ville-Marie

L'ouverture des soumissions prévue pour le 9 janvier 2017 est reportée au 16 janvier 2017 à 10 h 30 dans les locaux du Service du greffe de l'hôtel de ville.

Montréal, le 10 janvier 2017

Le greffier de la Ville

M^{re} Yves Saindon

Appel d'offres



Direction générale adjointe – Services institutionnels
Service de l'approvisionnement

Appel d'offres : 16-15771

A83 - Système de sonorisation, d'éclairage de scène et de vidéo

L'ouverture des soumissions prévue pour le 16 janvier 2017 est reportée au 25 janvier 2017 à 10 h 30 dans les locaux du Service du greffe de l'hôtel de ville.

Montréal, le 10 janvier 2017

Le greffier de la Ville

M^{re} Yves Saindon

Avis public de notification

(articles 136 et 137 C.p.c.)

Avis est donné à MADELINE CLEROUX, qu'un Prêt de l'exercice d'un recours hypothécaire de vente sous contrôle de justice (art. 2757 et ss. C.C.Q.) et affidavit concernant la propriété sise 132, rue Hudson, en la ville de Châteauguay, province de Québec, sera publié au Bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de CHATEAUGUAY.

Une copie desdits documents a été laissée à votre attention au greffe de la cour Supérieure, du district judiciaire de Beauharnois au 74 De l'Académie, Salaberry-de-Valleyfield.

À défaut par le Débiteur de délaisser volontairement à la Créancière l'immeuble hypothéqué ci-dessus décrit, la Créancière s'adressera au Tribunal pour obtenir une ordonnance de délaissement forcé en même temps qu'une ordonnance visant à faire vendre sous contrôle de justice l'immeuble hypothéqué et ce, avec toutes les conséquences légales qui en découlent.

Le présent avis est publié à la demande de ERIC MARTIN, huissier de justice, qui a tenté sans succès de vous signifier les documents ci-dessus précités.

Il ne sera pas publié à nouveau, à moins que les circonstances ne l'exigent.

Montréal, le 6 Janvier 2017.

DANIEL GRATTON, Huissier de justice

Allô prof : aide aux devoirs GRATUITE partout au Québec!



Qc (418) 843-5355
Mt (514) 527-3726
Ext 1-888-776-4455
www.alloprof.qc.ca

AVIS LÉGAUX & APPELS D'OFFRES

HEURES DE TOMBÉE

Les réservations doivent être faites avant 16h00 pour publication deux (2) jours plus tard.

Publications du lundi:
Réservations avant 12h 00 le vendredi

Publications du mardi:
Réservations avant 16h 00 le vendredi

Tél.: 514-985-3344 Fax: 514-985-3340

Sur Internet :
www.ledevoir.com/services-et-annonces/avis-publics
www.ledevoir.com/services-et-annonces/appels-d-offres

Courriel : avisdev@ledevoir.com

CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que Micheline BRISON, en son vivant domiciliée au 6820, boulevard des Rose-raies, appartement 201, Anjou Montréal, Québec, est décédée le 26 novembre 2016 à Montréal. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés à l'étude de Me Myriam Beaupré, notaire, sise au 276, rue St-Jacques, bureau 822, Montréal, Québec, H2Y 1N3.

Le futur président américain, qui a fait de la création d'emplois manufacturiers aux États-Unis son leitmotiv et a promis de pénaliser les entreprises américaines qui délocalisent à l'étranger, a vanté les qualités des deux hommes.

Jack Ma «est un grand, grand entrepreneur, l'un des meilleurs au monde», a-t-il déclaré après leur rencontre à la Trump Tower à New York.

Jack Ma a précisé devant les caméras avoir parlé avec Trump de soutenir «un mil-

AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS

Veillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.

En cas d'erreur de l'éditeur, sa responsabilité se limite au coût de la parution.



DREW ANGERER AGENCE FRANCE-PRESSE

Donald Trump en compagnie de Bernard Arnault, président du groupe de luxe LVMH

PRODUITS DE LUXE

Bernard Arnault et Jack Ma promettent d'investir aux États-Unis

New York — Donald Trump a reçu lundi le Français Bernard Arnault, président du groupe de luxe LVMH, et le chinois Jack Ma, président du géant chinois du commerce en ligne Alibaba, qui se sont dits tous les deux prêts à investir davantage aux États-Unis.

Le futur président américain, qui a fait de la création d'emplois manufacturiers aux États-Unis son leitmotiv et a promis de pénaliser les entreprises américaines qui délocalisent à l'étranger, a vanté les qualités des deux hommes.

Jack Ma «est un grand, grand entrepreneur, l'un des meilleurs au monde», a-t-il déclaré après leur rencontre à la Trump Tower à New York.

Jack Ma a précisé devant les caméras avoir parlé avec Trump de soutenir «un mil-

lion de petites entreprises, des petites entreprises qui vendent des produits — produits agricoles et des services américains — à la Chine et à l'Asie», sans préciser le nombre d'emplois qui pourraient en résulter.

Bernard Arnault, dont Trump a estimé que lui aussi «fait partie des grands hommes», a évoqué de son côté la possibilité d'«agrandir» ses usines Louis Vuitton, en raison du succès de certains produits aujourd'hui fabriqués en Californie, avec de nouvelles capacités de fabrication «soit en Caroline, soit au Texas», sans autre précision.

Bernard Arnault était accompagné de son fils Alexandre, récemment nommé co-gérant du malletier allemand Rimowa, racheté par LVMH en octobre.

Agence France-Presse

Sudoku

par Fabien Savary

		3	6			2		
		4	9		2	1		
	6			4		5	7	
4		2	5		3		6	
8								2
	9					7	1	
				7	1		6	3
				1			4	
								7

Niveau de difficulté : FACILE

3489

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier numéro

7	8	6	2	9	3	4	5	1
9	3	5	4	7	1	8	2	6
4	1	2	6	8	5	3	7	9
2	5	4	7	6	9	1	8	3
3	7	1	5	4	8	9	6	2
6	9	8	3	1	2	7	4	5
1	6	9	8	2	7	5	3	4
8	2	3	1	5	4	6	9	7
5	4	7	9	3	6	2	1	8

3488

SUDOKU : le logiciel

10 000 sudokus inédits de 4 niveaux de difficulté par notre expert Fabien Savary

En exclusivité sur le site des Mordus

www.les-mordus.com

LE MONDE

TURQUIE

Le renforcement des pouvoirs d'Erdogan débattu au Parlement

L'instauration d'un système présidentiel donnera une assise légale au mode de fonctionnement actuel du président

LUANA SARMINI-BUONACCORSI à Ankara

Le Parlement turc a entamé lundi l'examen d'une révision constitutionnelle renforçant les pouvoirs du président Recep Tayyip Erdogan, dont les détracteurs dénoncent la dérive autoritaire.

Ce projet décrié par l'opposition prévoit le transfert au président du pouvoir exécutif du premier ministre et pourrait potentiellement permettre à M. Erdogan, élu chef de l'État en 2014 après trois mandats à la tête du gouvernement (2003-2014), de rester au pouvoir jusqu'en 2029.

L'instauration d'un système présidentiel donnera une assise légale au mode de fonctionnement actuel de M. Erdogan, devenu la principale figure de l'exécutif au détriment du premier ministre, contrairement à ce que prévoit la Constitution datant du coup d'État militaire de 1980.

« Il n'y aura pas de premier ministre. Oui. Pas de premier ministre. Nous ne sommes pas fous de pouvoir », a clamé au parlement Binali Yildirim, un proche d'Erdogan, qui remplit actuellement la fonction.

« Deux capitaines coulent le bateau. Il ne doit y avoir qu'un capitaine », a-t-il plaidé.

Le texte, adopté par une commission parlementaire avant le Nouvel An, sera débattu en deux temps par les députés, une procédure qui devrait durer 13 à 15 jours, selon l'agence de presse progouvernementale Anadolu.

Inquiétudes

Le renforcement des prérogatives de M. Erdogan inquiète ses opposants, qui l'accusent de dérive autoritaire, en particulier depuis la tentative de coup d'État du 15 juillet et les purges qui ont suivi.

Une manifestation d'opposants au texte s'est tenue devant le Parlement peu avant l'ouverture de la session. Les forces de l'ordre sont intervenues pour la disperser, blessant notamment plusieurs députés du parti d'opposition sociale-démocrate CHP.

Le parti islamo-conservateur au pouvoir, l'AKP, affirme qu'un système présidentiel est nécessaire pour assurer la stabilité au sommet de l'État et qu'il permettrait selon lui de s'aligner sur les systèmes en vigueur en France ou aux États-Unis.

Aux termes de la révision proposée, le président n'aura plus à couper les liens avec son parti politique une fois élu, nommera et révoquera les ministres et aura un ou plusieurs vice-présidents.

La proposition doit désormais recueillir l'aval d'au moins 330 des 550 députés pour pou-

voir être soumise à un référendum. L'AKP et la formation de droite nationaliste MHP, qui soutient le texte, disposent ensemble d'un total de 355 sièges.

Le référendum devrait ensuite se tenir la première semaine d'avril, a affirmé lundi le vice-premier ministre Nurettin Canikli.

Rejet

La réforme constitutionnelle suscite un fort rejet du CHP et du parti prokurde HDP, qui accusent M. Erdogan de profiter de l'état d'urgence en vigueur pour mener à bien la présidentialisation du système.

« Est-ce que [un président] avec de tels pouvoirs pourra être supervisé ? » s'est interrogé lundi soir le député CHP Deniz Baykal qui s'exprimait au nom de son parti devant le Parlement. « Il n'y aura ni motion de censure, ni vote de confiance, ni enquêtes parlementaires. »

Un tel changement de la constitution représente pour lui « la plus grande des erreurs » et ne ferait que renforcer les divisions au sein de la société turque.

Le chef de file du HDP, Selahattin Demirtas, actuellement emprisonné avec une dizaine de députés de cette formation a fait parvenir au Parlement une pétition contre ce projet dans laquelle il a fait valoir que le débat parlementaire était faussé par l'absence des élus de son parti détenus par les autorités, a rapporté l'agence Dogan.

Le député AKP Mustafa Elitaz, a néanmoins affirmé à la presse, avant les débats au Parlement, que, selon lui, « près de 20 députés CHP voteront "oui" » au projet de réforme.

Dans une chronique publiée lundi, Murat Yetkin, rédacteur en chef de *Hürriyet Daily news*, affirme que ce projet divise même au sein de la majorité, plusieurs députés de l'AKP ayant exprimé leur « malaise et leur mécontentement ».

« C'est également un secret de Polichinelle que les députés AKP d'origine kurde sont mécontents de l'alliance avec le MHP » nationaliste, poursuit M. Yetkin.

Le projet prévoit l'organisation simultanée, en novembre 2019, d'élections législatives et présidentielles. Le chef de l'État serait élu pour un mandat de cinq ans renouvelable une fois.

Si le nombre maximum des mandats était réinitialisé à partir de 2019, M. Erdogan pourrait potentiellement rester au pouvoir jusqu'en 2029.

Avec les récents attentats, l'incertitude politique alimentée par cette réforme et le référendum censé suivre a été l'une des principales causes de la chute de la livre turque, qui a atteint un plus bas historique lundi, s'échangeant à 3,73 contre un dollar.

Agence France-Presse



Le président syrien, Bashar al-Assad, a accordé des entrevues à certains médias français, ces derniers jours, dans lesquelles il évoque le cours de la guerre et les négociations avec l'opposition.

HO SANA AGENCE FRANCE-PRESSE

SYRIE

Assad refuse une trêve dans la région de Damas

Le président a aussi exclu la négociation de son départ

Damas — Le président syrien, Bashar al-Assad, a rejeté toute trêve dans la région de Wadi Barada qui alimente Damas en eau, et réaffirmé son refus que son départ soit discuté lors des négociations prévues fin janvier au Kazakhstan.

Après avoir repris la totalité d'Alep, les troupes du régime et le Hezbollah chiite libanais mènent une offensive pour déloger les rebelles de la ville de Wadi Barada, à 15 km de Damas, et reprendre ainsi les principales sources d'approvisionnement en eau de la capitale.

La poursuite de ces combats menace le cessez-le-feu pararrainé par la Russie et la Turquie qui est entré en vigueur le 30 décembre et qui devrait être un prélude aux négociations de paix prévues fin janvier à Astana.

« Le rôle de l'armée syrienne est de libérer ce secteur afin d'empêcher les terroristes d'user de [l'arme de] l'eau pour faire suffoquer la capitale », a déclaré M. Assad dans un entretien à des médias français.

Selon lui, le cessez-le-feu « est violé car les terroristes occupent la principale source d'eau de Damas, privant plus de cinq millions de civils d'eau depuis trois semaines ».

« Le cessez-le-feu n'inclut ni le groupe État islamique [EI] ni le Front al-Nosra, et le secteur [de Wadi Barada] où les combats se déroulent pour le libérer, est occupé par al-Nosra », a répété M. Assad. « Donc il ne fait pas partie du cessez-le-feu », selon lui.

Le Front Al-Nosra a été rebaptisé Fatah al-Cham après avoir pris ses distances avec le réseau al-Qaïda.

Guerre de l'eau

De violents combats opposaient lundi sur plusieurs axes à Wadi Barada les forces du régime et des combattants du Hezbollah aux rebelles, dont une minorité de combattants de Fateh al-Cham, a indiqué l'Observatoire syrien des droits de l'Homme (OSDH).

Le régime avait mené dimanche une dizaine de raids et des bombardements d'artillerie après l'échec des négociations pour la réparation de la station de pompage d'Ain al-Fijé, selon la même source.

Le régime accuse les rebelles d'avoir « contaminé au diesel » les réserves d'eau, ce que nient les insurgés, qui assurent que les infrastructures ont été détruites par les bombardements

du régime.

Fort de sa victoire à Alep obtenue avec l'aide des Russes et des Iraniens le 22 décembre, M. Assad a exclu que soit négocié à Astana son départ, réclamé par l'opposition depuis le début de la révolte en 2011.

« Nous sommes prêts à négocier sur tout », a-t-il. Mais « mon statut dépend de la Constitution et cette dernière est très claire sur la manière dont vous pouvez élire ou vous débarrasser d'un président », a-t-il précisé.

« Donc s'ils [l'opposition] veulent négocier de ce point, ils doivent discuter de la Constitution et celle-ci n'appartient pas ni au président, ni au gouvernement ni à l'opposition mais au peuple syrien et il faut donc un référendum », a-t-il souligné.

Sortie de conflit

Les négociations d'Astana doivent tenter de mettre fin à la guerre civile qui a fait plus de 310 000 morts et des millions de réfugiés depuis 2011.

Pour la négociatrice de l'opposition Basma Kodmani, « les Russes sont, cette fois-ci, sérieux et déterminés. Ils veulent sortir du conflit, ils sont allés dans l'option militaire aussi loin qu'il était dans leur intérêt d'aller ».

« Ils ne peuvent pas remporter une victoire totale, cela va durer des années [...] Donc maintenant, ils veulent une solution politique et que cette réunion d'Astana soit crédible », a-t-elle dit à l'AFP.

Dans ce conflit extrêmement complexe, où sont impliqués une multitude d'acteurs internationaux ou régionaux, de groupes rebelles et djihadistes, la coalition dirigée par les États-Unis a tué dimanche 25 djihadistes du groupe État islamique (EI) lors d'une rare opération commando au sol dans l'est de la Syrie.

D'après l'OSDH, 14 de ces djihadistes ont été tués à bord d'un véhicule visé par les forces spéciales et 11 autres dans une attaque contre une station d'eau contrôlée par le groupe EI dans le village d'al-Koubar où de violents combats se sont déroulés.

La coalition conduit depuis l'été 2014 des frappes aériennes contre l'EI en Irak et en Syrie, mais mène rarement des opérations au sol.

Agence France-Presse

COURRIELS PIRATÉS

Assange nie l'implication de la Russie

Londres — Le rapport de la CIA sur l'intervention de la Russie dans l'élection américaine est un « communiqué de presse » avec un objectif « politique » et n'apportant aucune preuve, a affirmé lundi Julian Assange lors d'une conférence de presse en ligne. La CIA affirme dans un rapport avoir établi que des personnes liées à Moscou ont fourni au site WikiLeaks des courriels piratés sur les comptes de l'ancien directeur de campagne de la candidate démocrate Hillary Clinton, John Podesta, et du parti démocrate, entre autres. « Les sources de Wikileaks concernant les courriels de John Podesta et les fuites sur le DNC [le parti démocrate] ne sont membres d'aucun gouvernement, elles ne sont pas liées à des États, elles ne viennent pas du gouvernement russe », a affirmé le fondateur de WikiLeaks lors d'une intervention en direct sur le service de vidéo de Twitter, Periscope.

Agence France-Presse

22 000 Rohingyas entrés au Bangladesh en une semaine

Rangoun — Quelque 22 000 Rohingyas sont entrés au Bangladesh lors de la semaine écoulée, portant à 65 000 le nombre de membres de cette minorité ayant fui la Birmanie depuis le déclenchement d'une offensive par l'armée, a annoncé lundi l'ONU. Ce chiffre marque une accélération des départs de Rohingyas de l'État Rakhine (nord) pour le Bangladesh en raison, selon les défenseurs des droits de l'Homme, de persécutions contre ce groupe ethnique de confession musulmane.

Agence France-Presse

Manifestation contre la pénurie d'électricité à Gaza

Gaza — Des dizaines de Palestiniens ont manifesté lundi dans la ville de Gaza contre la sérieuse dégradation récente de leur alimentation déjà défaillante en électricité, dernière manifestation en date contre le Hamas islamiste qui gouverne le territoire, a constaté un journaliste de l'AFP. Les foyers de la ville de Gaza ne reçoivent plus guère que quatre heures d'électricité par jour, et encore moins dans les secteurs les plus mal lotis, au lieu de huit heures par jour en temps normal.

Agence France-Presse

L'attaque de Jérusalem ne doit pas décourager les efforts de paix

Le nouveau secrétaire général de l'ONU Antonio Guterres a condamné lundi l'attaque sanglante à Jérusalem contre des soldats israéliens mais prévenu qu'elle ne devait pas décourager les efforts de relance des pourparlers de paix. Quatre soldats israéliens ont été tués et 17 blessés dimanche quand un Palestinien a lancé son camion contre un groupe de militaire.

Agence France-Presse

Succès de la coalition au sol contre le groupe EI en Syrie

Beyrouth — La coalition dirigée par les États-Unis a tué dimanche 25 djihadistes du groupe État islamique (EI) lors d'une rare opération commando au sol dans l'est de la Syrie, selon une ONG et un responsable d'une alliance arabo-kurde luttant contre EI.

La coalition internationale antidjihadistes a affirmé dans un courrier électronique à l'AFP qu'une « opération a été menée dans cette zone », sans donner aucune autre précision.

« Quatre hélicoptères de la coalition internationale dirigée par les États-Unis ont mené dimanche midi une opération commando au sol pendant deux heures dans le village d'al-Koubar dans la province de Deir Ezzor [est] », a indiqué à l'AFP

Rami Abdel Rahmane, directeur de l'Observatoire syrien des droits de l'Homme (OSDH), une ONG disposant d'un vaste réseau de sources dans la Syrie en guerre.

D'après l'OSDH, le commando a tué au total 25 mem-

bres de EI: 14 djihadistes à bord d'une voiture visée par la force spéciale et 11 autres dans une attaque contre une station d'épuration contrôlée par le groupe EI dans ce village où de violents combats se sont déroulés.

Le groupe EI fait exploser une importante centrale de gaz

Le groupe djihadiste État islamique (EI) a revendiqué l'explosion d'une importante centrale de gaz qui fournissait le tiers de l'électricité de la Syrie, un mois après avoir mis la main sur cette usine dans le centre du pays. L'Observatoire syrien des droits de l'Homme (OSDH) a indiqué lundi qu'« au cours des dernières 48 heures, EI a fait exploser la centrale de gaz de Hayyan dans l'est de la province de Homs, la mettant totalement hors service ».

La coalition internationale, qui comprend entre autres les États-Unis et la France, mène depuis l'été 2014 des frappes aériennes contre EI en Irak et en Syrie mais dirige rarement des opérations au sol.

« Quatre hélicoptères Apache, en plus de deux hélicoptères chargés de leur sécurité, ont atterri dans le village d'al-Koubar », situé à 40 km à l'ouest de la ville de Deir Ezzor, a précisé de son côté à l'AFP un responsable au sein des Forces démocratiques syriennes (FDS), une alliance arabo-kurde soutenue par Washington et qui lutte contre EI.

« Le commando a visé des véhicules de EI en provenance de la ville de Raqqa » (nord), principal fief de EI en Syrie, a indi-

qué cette source sous couvert de l'anonymat.

Agence France-Presse



Congédié?

Voyez

François Gendron
avocat

LL.L., M.A., Ph.D.

Vieux Montréal 514-845-5545

LES SPORTS



PAUL CHIASSON LA PRESSE CANADIENNE

Les Capitals battent le Canadien 4-1

Les Capitals de Washington ont gâché les retrouvailles entre le Canadien de Montréal et ses partisans en signant une victoire par la marque de 4-1 lundi soir au Centre Bell. Tomas Plekanec a réussi l'unique filet du Canadien face à Braden Holtby, qui a fait face à 23 tirs comparativement à 39 pour Price. En photo, l'attaquant des Capitals Justin Williams tente sans succès de s'emparer de la rondelle devant le gardien Carey Price. Le compte rendu de la partie est publié sur nos plateformes numériques.

McIlroy en veut aux Jeux olympiques

Le golfeur n'a pas apprécié de se faire demander de choisir sa patrie

Dublin — Rory McIlroy en veut aux Jeux olympiques de l'avoir forcé à choisir entre représenter l'Irlande ou la Grande-Bretagne. A un point tel qu'à un certain moment, « ça ne valait plus la peine » d'aller à Rio de Janeiro.

Dans un entretien accordé au *Sunday Independent*, en Irlande, McIlroy a expliqué pourquoi il a tant critiqué le retour du golf aux JO lors d'une conférence de presse en marge de l'Omnium britannique, l'an dernier.

McIlroy, le Nord-Irlandais quadruple vainqueur de tournois majeurs, a notamment parlé de ses inquiétudes envers

le virus du Zika pour expliquer son absence aux Jeux brésiliens. Mais il a aussi déclaré au journal irlandais que lorsque le Comité international olympique avait annoncé en 2009 que le golf allait effectuer un retour aux Olympiques pour la première fois depuis 1904, « soudainement, on m'a placé dans une position où je devais me demander qui je suis ».

« Qui suis-je ? D'où viens-je ? Où va ma loyauté ? Qui vais-je représenter ? Qui je souhaite le moins insulter ? J'ai commencé à leur en vouloir, a dit McIlroy. J'en veux aux Olympiques en raison de la position dans laquelle ils m'ont placé. C'est

comme ça que je me sens. Peu importe que ce soit bien ou pas, c'est comme ça que je me sens. »

McIlroy a fait parvenir un message texte à Justin Rose pour le féliciter d'avoir remporté la médaille d'or pour la Grande-Bretagne. Rose l'a remercié, tout en lui demandant au passage s'il sentait qu'il avait manqué quelque chose.

« Je lui ai répondu : "Justin, si j'avais été sur le podium en train d'écouter l'hymne national irlandais en regardant son drapeau être hissé dans les airs, ou encore l'hymne britannique et son drapeau, je ne me serais pas senti à l'aise. Je ne connais pas les paroles de ces deux hymnes. Je ne me sens lié à aucun de ces deux drapeaux. Je ne veux pas que ce soit une histoire de drapeau. J'ai tenté de me tenir loin de cela. »

McIlroy est l'une des nombreuses vedettes du golf à avoir fait l'impasse sur les JO 2016, la plupart citant le Zika. Il devait représenter l'Irlande jusqu'à ce qu'il annonce en juin qu'il n'irait pas. Jordan Spieth a attendu quelques jours avant l'Omnium britannique avant d'annoncer sa décision de ne pas y aller. McIlroy a rencontré les médias après Spieth, et la question des JO est revenue sur le tapis.

Il a balayé du revers de la main les allégations selon lesquelles il avait abandonné son sport. « Je ne fais pas du golf pour faire grandir le sport », a-t-il dit, ajoutant au passage qu'il ne regarderait sûrement pas le golf à la télévision aux JO, mais les « sports importants ».

Associated Press

SOCCKER

Ronaldo remporte le titre de joueur de l'année pour une 4^e fois

GRAHAM DUNBAR à Zurich

Cristiano Ronaldo a remporté le titre de joueur de l'année de la FIFA pour la quatrième fois, lui qui a guidé le Portugal et le Real Madrid à des titres majeurs sur la scène européenne en 2016.

Il a été préféré à Lionel Messi et à Antoine Griezmann. « Wow, wow, wow, s'est exclamé Ronaldo au moment d'accepter son prix. 2016 a été la meilleure année de ma carrière », a-t-il ajouté en portugais. Ronaldo a obtenu 34,54 % des points au scrutin mené auprès des capitaines et entraîneurs des équipes nationales, certains membres des médias et en ligne. Messi a obtenu 26,32 % des points et Griezmann, 7,53 %.

Du côté canadien, le capitaine de la sélection nationale, Julian de Guzman, a voté en faveur de Ronaldo, suivi de Messi et de l'Uruguayen Luis Suarez. L'entraîneur-chef par intérim de l'équipe nationale, Michael Findlay, a quand à lui choisi Ronaldo devant Messi et le Polonais Robert Lewandowski.

Ce quatrième titre de Ronaldo lui permet de réduire l'écart le séparant du quintuple vainqueur Messi, deuxième au scrutin à chacune des victoires de Ronaldo.

Ronaldo a connu une année faste en 2016 avec des titres à l'Euro, dans la Ligue des champions, à la Coupe du monde des clubs, en plus d'être nommé meilleur joueur de l'UEFA et du magazine *France Football*.

Le FC Barcelone, le club de Messi, a remporté le championnat de la ligue espagnole et la Coupe du roi, mais il a subi une défaite en tant que capitaine de l'équipe argentine en finale de la Copa America.

Griezmann, avec la France et l'Atletico Madrid, s'est pour sa part incliné face aux équipes de Ronaldo.

Les entraîneurs de Ronaldo en club et en sélection ont été écartés. C'est l'entraîneur-chef de Leicester, Claudio Ranieri, qui a gagné le titre d'entraîneur de l'année à la suite de la surprenante conquête du titre de son club. « Les dieux du football avaient décidé que Leicester devait gagner », a déclaré Ranieri, qui en était à sa première saison dans ce petit club anglais.

Carli Lloyd, pour la 2^e fois

Chez les dames, c'est l'Américaine Carli Lloyd qui a mis la main sur le titre pour une deuxième année d'affilée,

même si l'Allemande Melanie Behringer, l'une des favorites, s'est alignée avec les médaillées d'or olympique. Marta, qui a gagné cinq fois cet honneur a terminé deuxième du scrutin, devant Behringer.

« Honnêtement, je ne m'y attendais pas, a dit Lloyd. Je sais que Melanie a connu de grands Jeux olympiques. »

Christine Sinclair, la capitaine canadienne, avait choisi Behringer pour l'emporter, devant sa compatriote Dzsener Marozsan et la Française Amandine Henry. Le sélectionneur canadien, John Herdman, avait quant à lui sélectionné Sinclair, suivie de Behringer et de la Suédoise Lotta Schelin.

L'Allemagne a toutefois remporté le titre de l'entraîneuse de l'année, qui a été remis à sa sélectionneuse, Silvia Neid, qui avait aussi reçu le même honneur en 2010. Elle a devancé au scrutin deux ex-lauréates : la Suédoise Pia Sundhage, médaillée d'argent à Rio de Janeiro, et la gagnante de l'an dernier, l'Américaine Jill Ellis.

Le prix Puskas, remis au but de l'année, a été gagné par Mohd Faiz Subri, qui a marqué sur un très long coup franc avec le club malaysien de Penang.

A la suite d'un scrutin mené auprès des joueurs de la FIF-Pro, le onze mondial de 2016 a été établi comme suit : Manuel Neuer (Allemagne, Bayern Munich) ; Dani Alves (Brésil, FC Barcelone/Juventus de Turin) ; Sergio Ramos (Espagne, Real Madrid) ; Gerard Pique (Espagne, FC Barcelone) ; Marcelo (Brésil, Real Madrid) ; Toni Kroos (Allemagne, Real Madrid) ; Andres Iniesta (Espagne, FC Barcelone) ; Luka Modric (Croatie, Real Madrid) ; Messi ; Luis Suarez (Uruguay, FC Barcelone) ; et Ronaldo.

Le premier prix des Partisans de la FIFA a été remis aux partisans de Liverpool et du Borussia Dortmund, qui ont entonné ensemble l'hymne du club anglais, « You'll Never Walk Alone », avant leur quart de finale de la Ligue Europa. Ils ont devancé les partisans de l'Islande à l'Euro 2016, ainsi que ceux du club néerlandais ADO Den Haag, qui ont apporté des jouets aux enfants partisans de leurs rivaux de Feyenoord.

La FIFA a remis son prix du Fair-Play au club Atletico Nacional qui, après le crash de l'avion de Chapecoense, a demandé à la confédération sud-américaine de donner le titre à l'équipe endeuillée.

Agence France-Presse

MOTS CROISÉS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

3360

HORIZONTALEMENT

- Femmes laides et antipathiques.
- Travail pénible et prolongé - Harmonie d'ensemble.
- Déshonoré - Était divisée par un mur.
- N'affirme pas - Chicorées.
- Qui est le plus récent - Bénéfice.
- Région du tronc.
- Religieuse - Monnaie nipponne.
- On y met des bagages - Abréviation religieuse.
- Poli - Qui a plus d'un tour dans son sac.
- Du verbe être - Parfumé.
- Conduit - Prend parti.
- Sert à tresser des paniers - Démolies.

VERTICALEMENT

- Paresseuses.
- Enchantée - Arrogants.
- Arbrisseau du genre viorne - Bâtonnet de poisson.

- Produit capillaire - Ensemble des sports qui sont pratiqués sur l'eau.
- Qui font du tort - Symbole chimique.
- Attesse royale - Monnaie du Ghana - Célèbre agent secret.
- Aristocrates - Région de Champagne.
- Transpirer - Moyen de transport.
- Rondelet - Circulent à Berlin.
- Traces longitudinales - Habillé.
- À toi - Ne peut rien croquer.
- Application soutenue - Du verbe être.

1	V	A	T	I	C	I	N	A	T	E	U	R
2	I	X	O	D	E	A	R	A	C	E		
3	S	E	M	P	A	T	A	P	O	U	F	
4	I	L	E	S	D	I	S	E	T	T	E	
5	O	S	E	X	O	C	E	T	I	R		
6	N	G	R	I	S	E	T	E	L	E		
7	N	E	R	E	I	S	D	E	N	I		
8	A	G	E	S	E	A	U	E	T	A		
9	I	O	S	F	R	I	C	F	R	A	C	
10	R	I	S	E	S	E	R	V	I	R		
11	E	N	I	V	R	E	E	A	E	R	E	
12	S	E	N	A	U	E	P	T	E	I	E	S

3359

SOLUTION DU DERNIER

Canada	Auj.	Demain	Le Monde	Auj.	Demain
Edmonton	Nei -22/-23	Var -12/-32	Londres	Var 9/8	Var 12/5
Moncton	Nei -1/-2	Plu 6/0	Los Angeles	Plu 16/12	Ave 17/11
Saint-Jean	Nei 2/1	Plu 7/2	Mexico	Sol 22/6	Sol 23/6
Toronto	Nei 2/1	Sol 3/1	New York	Var 3/1	Ave 8/5
Vancouver	Sol 0/-10	Sol -3/-10	Paris	Var 7/1	Plu 9/5
Winnipeg	Nei -17/-25	Sol -24/-27	Tokyo	Sol 10/2	Sol 9/0

Montréal	Ce soir	Demain	Jeu	Ven
Aujourd'hui -3	-5	4/1	6/-2	-2/-18
Faible neige (pdp 90%)	Neige (pdp 90%)	Averses (pdp 40%)	Faible pluie (pdp 80%)	Généralement ensoleillé.
Québec	Ce soir	Demain	Jeu	Ven
Aujourd'hui -5	-7	5/0	5/0	0/-20
Quelques flocons (pdp 40%)	Neige (pdp 90%)	Averses (pdp 80%)	Faible pluie (pdp 80%)	Quelques flocons (pdp 40%)
Gatineau	Ce soir	Demain	Jeu	Ven
Aujourd'hui -3	-5	4/0	6/-5	-5/-19
Neige (pdp 90%)	Neige (pdp 90%)	Averses (pdp 40%)	Faible pluie (pdp 80%)	Généralement ensoleillé.

Pour que le pique-nique ne tombe pas à l'eau, accédez en tout temps à la météo.

Téléchargez MétéoÉclair sur votre téléphone intelligent.

L'IMPACT

Jack Stern devient entraîneur des gardiens

L'Impact de Montréal a confié à Jack Stern, jusque-là entraîneur des gardiens de l'Académie du club, la tâche de s'occuper des gardiens de la première équipe. Il remplace Youssef Dahha, qui pourrait demeurer avec le club dans un rôle qui reste à définir.

Stern, âgé de 29 ans, a occupé le rôle d'entraîneur des gardiens du FC Montréal, en USL, au cours des deux dernières saisons, après s'être joint à l'Académie de l'Impact en janvier 2014 à titre d'entraîneur des gardiens de l'Impact U16, U18 et U23.

Stern avait auparavant été entraîneur des gardiens au sein de l'Académie du club de première division anglaise West Bromwich Albion, de 2009 à 2014. Il détient présentement les certifications d'entraîneur et d'entraîneur des gardiens UEFA B, et est en voie d'obtenir sa Licence A canadienne.

Les entraîneurs adjoints Jason DiTullio et Wilfried Nancy,

le préparateur physique Yannick Girard, le préparateur mental Antoine Guldner et l'analyste vidéo et données Massimo Di Iorio seront de retour en 2017 et complètent le personnel d'entraîneurs de la première équipe.

« Cela fait trois ans que j'ai rejoint le club et j'ai développé un grand amour pour cette ville, pour ce club, pour les supporters et tous les gens impliqués dans l'organisation, a mentionné Stern. J'ai hâte de pouvoir contribuer aux succès de l'équipe. »

Nouveau contrat pour Kronberg

Par ailleurs, l'équipe a annoncé avoir consenti un nouveau contrat d'une saison au gardien Eric Kronberg.

Au cours des deux dernières campagnes, le gardien substitut de l'Impact a disputé cinq matchs de saison régulière en MLS et six matchs du Championnat canadien.

La Presse canadienne

CULTURE

ALLEMAGNE

Le site Breitbart se défend contre des accusations de « fausse information »

Berlin — Le site d'information ultra-conservateur américain Breitbart a dénoncé une campagne « malhonnête » à son encontre après avoir été accusé de divulgation de fausses informations en Allemagne au sujet d'une prétendue attaque d'église par une foule d'étrangers la nuit de la Saint-Sylvestre.

Un des rédacteurs en chef du site, Raheem Kassam, s'en prend dans un long article à l'« attaque malhonnête » contre l'article de Breitbart, confirmé par les faits selon lui, et met en cause notamment « la presse allemande, les responsables politiques de l'establishment et la police ».

L'article en question, publié le 3 janvier sur des événements qui se seraient produits à Dortmund (ouest), était intitulé « Révélation: une foule d'un millier d'hommes attaque la police et met le feu à la plus ancienne église du pays le soir de la Saint-Sylvestre ». Il ajoutait que la foule était surtout constituée d'étrangers criant pour certains « Allah Akbar ».

L'affaire a suscité un vif émoi dans les médias traditionnels en Allemagne et jusqu'au monde politique, qui y ont vu une illustration du développement du phénomène des fausses informations (fake news en anglais) dans le pays.

À la suite de la diffusion de l'article de Breitbart, fortement relayé sur les réseaux sociaux notamment, la police de Dortmund a tenu à publier deux jours après un communiqué visant à démentir les rumeurs d'attaque contre les forces de l'ordre ou l'église.

« La nuit de la Saint-Sylvestre à Dortmund a connu un déroulement plutôt dans la moyenne,

voire calme », selon la police, qui évoque « un rassemblement de 1000 personnes » sur le parvis d'une église et « une utilisation inappropriée de feux d'artifice du Nouvel An ». Elle ne fait à aucun moment état de tirs délibérés visant l'église ou d'attaque contre des policiers.

Selon le journal local Ruhr Nachrichten, les pompiers ont parlé d'un départ de feu sans gravité et rapidement maîtrisé dans un filet de protection devant l'église. Breitbart, qui cite à plusieurs reprises ce quotidien à l'appui de ses dires, affirme lui que le toit de l'église a pris feu. Ce qui n'a pas été le cas.

Ruhr Nachrichten assure également que quelques « Allah Akbar » ont été scandés par un groupe de Syriens célébrant le cessez-le-feu dans leur pays en guerre.

Ce journal a accusé depuis Breitbart et des utilisateurs de réseaux sociaux « d'avoir utilisé ses articles pour en faire des fake news, de la propagande et propager la haine ».

Le site ultra-conservateur publie aussi à l'appui de ses dires une vidéo tournée le soir de la Saint-Sylvestre par ce journal où l'on voit une foule d'hommes réunis pour tirer des feux d'artifice. Aucune image ne montre d'attaque d'église et les attroupements pour tirer des feux d'artifice sont monnaie courante dans toute l'Allemagne ce soir-là.

Breitbart a activement soutenu Donald Trump durant la campagne présidentielle américaine. Steve Bannon, qui fut président de la société mère de Breitbart, est devenu conseiller du président américain désigné.

Agence France-Presse



L'heure bleue ou la reconstruction

Pour cette nouvelle série dramatique à TVA, Michel D'Astous et Anne Boyer tentent une écriture plus audacieuse

PHILIPPE PAPINEAU

Le drame et la famille, les vétérans auteurs Michel D'Astous et Anne Boyer connaissent ça comme le fond de leur poche. Avec la nouvelle série *L'heure bleue* diffusée à TVA à partir de ce mercredi, l'inséparable duo revient dans ce filon, mais avec une approche plus moderne et audacieuse, étonnamment prenante.

« On est très loin de Yamaska », concède d'emblée Michel D'Astous au téléphone. Pour avoir coécrit les deux œuvres, il en sait quelque chose. *L'heure bleue* adopte une approche assez différente de celle préconisée par plusieurs séries grand public. On y plonge de très près dans l'univers de déconfiture d'Anne-Sophie Moran, jouée par Céline Bonnier. L'histoire se construit et se reconstruit devant nous, petit à petit, brise par brise. Après deux épisodes, plusieurs personnages restent effleurés, voire encore absents.

« Généralement quand on écrit un téléroman plus conventionnel, il y a des intrigues multiples, on a plusieurs situations où on présente les personnages principaux. C'est d'abord un portrait de groupe et puis on va chez des individus, raconte M. D'Astous. Tandis que là, il y a quelque chose de plus... cinématographique — c'est un bien grand mot. On est tout de suite dans un climat d'intimité avec le personnage, et peu à peu on découvre le contexte. »

Rupture et départ

L'heure bleue commence donc lors d'un moment charnière de la vie d'Anne-Sophie Moran. Encore blessée et envahie de culpabilité pour la mort de son enfant Guillaume, la femme d'affaires aguerrie retourne au travail dans l'entreprise de son mari (Benoit Gouin). Sa journée ne durera pas longtemps. Prise de panique, elle part en pleine réunion, et sous une espèce d'impulsion, sans cellulaires et presque sans cartes, un simple sac à l'épaule, elle délaisse son Cowansville paisible pour se rendre en plein cœur de Montréal, terre promise.

« Anne [Boyer] et moi, on a une vie à Bromont, dans la région donc, et on a une vie à Montréal, on est donc nous-mêmes un petit peu dans cette situation-là. Mais ce qui est paradoxal, c'est que l'esprit de relation est beaucoup plus fort en ville, Anne-Sophie arrive dans une vie de

quartier, celle du Mile-End, et le côté "on est ensemble, on prend un verre", est beaucoup plus fort que ce qu'elle et sa famille vivent à Cowansville, où c'est plus anonyme, plus bourgeois. »

À Montréal, une Anne-Sophie un peu zombie trouvera rapidement des colocs, mais restera sur ses gardes. Ce monde de cohabitation est bien rendu à l'écran, grâce à plusieurs petits détails — la langue utilisée, le rapport variable à l'ordre et au ménage, le concert de Philippe Brach au Club Soda entre autres choses.

« Est-ce qu'à 50 ans, à une certaine étape de notre vie, est-ce qu'on peut rêver de changer de vie? Est-ce que ça se peut? », résume Michel D'Astous. L'idée de *L'heure bleue*, c'était de raconter l'histoire d'une femme qui change complètement de milieu. »

Un récit morcelé

L'histoire n'est pas donc racontée de manière chronologique, mais plutôt en trois temporalités différentes: le moment présent, filmé en lumière naturelle, le moment du drame (en images orangées) et les moments entre le drame et le présent (présentées en tons bleutés). Les trois histoires évoluent ensemble, et nous éclaircissent lentement sur ce qui s'est passé, et ce qui pourrait ensuite se produire.

La réalisation de Stéphane Beaudoin pousse un peu la note sur les oppositions chromatiques, mais le procédé reste stimulant pour le téléspectateur. D'autant que le jeu des acteurs y est intense, mais crédible.

Poussée par les services comme Netflix, « la télévision est de moins en moins linéaire, et plus différente », croit Michel D'Astous. C'est une invitation à briser les codes. Dans *L'heure bleue*, il y a différentes époques qui se chevauchent, et je crois que le public est rendu là. »

Et si les deux premiers épisodes — présentés en rafale mercredi à l'occasion du lancement — se concentrent sur le drame d'Anne-Sophie, la suite montrera que son mari, qui semble davantage maîtriser les choses, n'est pas moins au cœur d'un tourbillon. « Il se montre raisonnable, généreux, équilibré, mais on va découvrir peu à peu que les rôles vont être inversés, confie Michel D'Astous. Des bombes comme la mort d'un enfant, ça a des effets imprévisibles. »

Le Devoir

CINÉMA

MK2 s'implante au Canada

Le groupe français veut ouvrir des salles à Montréal

Le groupe français de cinéma indépendant MK2 a annoncé lundi son implantation au Canada où il souhaite produire et programmer des films, ouvrir des salles à Montréal, en plus de se spécialiser dans la réalité virtuelle.

La société parisienne de production et de distribution s'est associée à un homme d'affaires québécois, Charles Tremblay, pour créer MK2Mile End, du nom du quartier épicentre de la création culturelle montrealaise.

La société parisienne s'est associée à un homme d'affaires québécois, Charles Tremblay, pour créer MK2Mile End, du nom du quartier épicentre de la création culturelle montrealaise.

« Ce partenariat, dans lequel MK2 occupe une position actionnariale minoritaire, prévoit une collaboration renforcée entre les équipes en France et au Québec, mais surtout l'arrivée de la marque MK2Mile End au Canada », a déclaré dans un communiqué le président du directoire de MK2, Nathanaël Karmitz.

Concrètement, la filiale montréalaise du groupe français détient les droits exclusifs au Québec des films produits par MK2.

En plus de son activité de distribution, elle mènera « à court et à moyen termes des activités de production, de programmation de salles, de réalité virtuelle et de création d'événements autour du cinéma », précise le texte.

MK2 a notamment déjà coproduit des films du réalisateur Xavier Dolan et la participation financière de sa filiale québécoise à la production de films français est envisagée.

« Il y a des projets pour ouvrir des salles, autant au Québec qu'au Canada », a souligné Charles Tremblay, président de MK2Mile End, notant que « des négociations avancées » sont en cours pour « un lieu précis à Montréal » où pourrait ouvrir un cinéma « à l'horizon fin 2018 ».

« On souhaiterait aussi reprendre la programmation de petites salles, situées en région montréalaise, qui ne sont pas occupées à temps plein », ceci de manière ponctuelle ou permanente, a relevé M. Tremblay, qui avait fondé en 2006 une autre société de distribution de films, Métropole.

Société de production et de distribution, MK2 exploite dix complexes cinématographiques à Paris. En 2014, le groupe français s'était implanté en Espagne en reprenant neuf complexes pour un total de 120 salles.

Agence France-Presse

Si j'avais un char au Panthéon canadien

Le Panthéon des auteurs et des compositeurs canadiens (PACC) a jeté son dévolu sur un classique du répertoire country québécois: *Si j'avais un char*. La chanson de Stephen Faulkner et Sylvie Choquette, tirée du premier album solo de Faulkner sous son pseudonyme Cassonade, a été intronisée lundi. Pour l'occasion, Marie-Pierre Arthur a revisité cette chanson écrite dans la tradition country québécoise des Willie Lamothé. Fruit d'une collaboration entre le PACC et CBC/Radio-Canada, la série *Classique* revisités apporte un regard neuf sur cette chanson qui fait rimer liberté avec le fait de posséder une voiture. *Si j'avais un char* figurait déjà sur la liste des pièces ayant

passé le plus de temps sur les palmarès au Québec.

Le Devoir

Rétrospective Tanner à la Cinémathèque

Jusqu'au 29 janvier, la Cinémathèque québécoise consacre une rétrospective au cinéaste suisse Alain Tanner. Son œuvre la plus magistrale, *Dans la ville blanche*, errance d'un marin entre deux amours (Bruno Ganz) dans le vieux Lisbonne (1983) est un bijou impressionniste. Des films post-soixante-huitards, comme *La salamandre* (1971) avec Jean-Luc Bideau et Bulle Ogier, ou *Jonas qui aura 25 ans en l'an 2000* avec Miou-Miou et Jean-Luc Bideau (1976), témoignent de la modernité et de son refus de tout démontrer.

Le Devoir

CANAL	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit
RC	Le Téléjournal 18 h		District 31	La Facture	Unité 9		Mémoires vives		Le Téléjournal		Marina Orsini		
TVA	TVA nouvelles	Le Tricheur	Piment fort	J.E.	Sans limites / Profiler superstar		O' / Lignes de vie		TVA nouvelles	22h35 Denis Lévesque	23h35 Deux filles le matin		
TQ	Cochon dingue	Subito texto	Electrons libres	Like-moi!	National Geographic		Banc public		Conseils	Mode d'emploi	Curieux Bégin		Deux hommes
V	Atomes	Souper parfait	L'arbitre		WIMBLEDON (2004) avec Kirsten Dunst, Sam Neill, Paul Bettany.		En mode		22h50 ComedHa!	Billy Tellier	23h50 Infopub		Zone Séduction
RDI	Le National	RDI économie	24/60		Les grands reportages		Le Téléjournal		RDI économie	Le National	24/60		Grands rep.
TV5	17h50 Champi...	Journal FR	Voisins/Voisins	Web Thérapie	Jusqu'au dernier		Femmes de dictateurs		Journal/Atrique	23h40 Profilage			
D	Des idées payantes		Les dossiers de la NASA		Cauchemar sur l'autoroute		Toujours en vie		Le contrat / Roy		Docu-D		24CH
VIE	Comment rén.	Quel âge	Quoi ton plan?	Décore ta vie	Propriétaire et prospère		J'aurais donc dit, docteur!		Mini-maisons	Pro sur mesure	Encan et flip au Texas		Médium
MAX	Espace Découvertes		Mémoire sous enquête		Heure limite		Chicago Med		Lucifer / Au commencement...		Souper parfait		La loi & l'ordre
VRAK-TV	The Amazing Race		iZombie / Liv la grinchouse		Les menteuses		Code G.		Charmed / Noces noires		Sans origine: Orphan Black		Hors d'ondes
RDS	17h00 Le 5 à 7	Hockey 360°	Hors-jeu 2.0	24CH	Images/sec.	Blitz			L'antichambre (D)		De sentiers		Destination ski
HISTORIA	L'épave milliardaire		Pawn Stars	Course trésors	Pawn Stars	Pawn Stars	Les a\$ de la brocante		Fièvre encans	Les moteurs	Qui a tué Martin Luther King?		Pawn Stars
ARTV	Le temps d'une paix		Bienvenue au paradis		Grandes entrevues / Eric Salvail		Janine Sutto: A sa manière		Des agents secrets		Enquêtes internes		0h15 Macphers
EXPLORA	Hawaï sauvage		Vitesse mortelle / Dans l'océan		Découverte		Miracles de la vie		Terre, le compte à / Volcans		Cellules souches		Science
SERIES-	La loi et l'ordre: Crimes sexuels		Mirador / Sleeper		Blue Bloods / A la lettre		Bones / Au service du Président		Castle / Votre mort est un ordre		La loi et l'ordre: Crimes sexuels		La loi & l'ordre
Z	Prêt sur gage	Remorquage	Américains / Nash Healey		Les vampires originels		Surnaturel / Donatello		Strike Back (v.f.)		Star Trek: Enterprise		Californication
C. SAVOIR	Archi branchés	Au-delà	Publication uni.	Champlain	CORIM	Grand musée	Archi branchés / Au-delà		Publication uni.	Champlain	Portes		Grand musée
EVASION	SecoursDesAlligators		Monstres d'eau douce		Vivre sous zéro		LA PEAU DOUCE (1963) avec Françoise Dorléac, Jean Desailly.		OuiSurf / Namibie 1		L'étrange nature		Vivre sous zéro
TFO	Flip	Subito texto	Boum, canon	Lightning Point	Danse rêves	TFO 24.7	LA PEAU DOUCE (1963) avec Françoise Dorléac, Jean Desailly.		Carte de visite	LADY CHATTERLEY (2006)			
Cinépop	17h15 LE CHAMPION (1979)		19h20 LES PREDATEURS (1983)	Catherine Deneuve.	LIGNES INTERDITES (1990) Kiefer Sutherland.		CORBO (2014) avec Antoine L'écuyer, Anthony Therrien.		23h05 LE PRODIGE (2014) Tobey Maguire.				
SECRAN	17h40 DEADPOOL (V.F.) (2016)	Ryan Reynolds.	MISTRESS AMERICA (V.F.) (2015)		Chroniques / Sauvé		Repas de Noël						Rêver le futur
Planète	Tout savoir...	Nounous	Tribu XXI		Chroniques / Sauvé		Repas de Noël						Rêver le futur
MATV	Billboard	Urban Nations	Black Wealth	Street Speaks	CityLife		Premières vues		UrbArt	Billboard	CityLife		Urban Nations
CBC	CBCNews	On the Money	JFL: Gags	Coronation St.	22 Minutes		Schitt's Creek	Workin' Moms	CBC News: The National		CBCNews	Coronation St.	Rick Mercer
CTV	CTV News Montreal		eTalk	The Big Bang	The Flash Partie 1 de 2		This Is Us		Marvel's Agents of S.H.I.E.L.D.		CTV National	News Montreal	0h05 Daily S.
GBL	17h30 News	Global National	E.T. Canada	Ent. Tonight	NCIS / Being Bad		NCIS: New Orleans / Confluence		Chicago Fire		Global News	23h35 Stephen Colbert	
ABC	News at 6	World News	Local 22 News	Inside Edition	The Middle	Am.Housewife	Farewell	Fresh Off-Boat	Marvel's Agents of S.H.I.E.L.D.		News at 11	23h35 Jimmy Kimmel Live	
CBS	Channel 3 News at Six		Evening News	Ent. Tonight	NCIS / Being Bad		Farewell	The Big Bang	NCIS: New Orleans		Ch. 3 News	23h35 Stephen Colbert	
NBC	NBC5 @ 6	NBC News	Jeopardy!	Wheel Fortune	The Wall / Jarrod and Shantell		Farewell	21h40 The Wall	This Is Us		NBC5 @ 11	23h35 The Tonight Show	
PBS (33)	PBS NewsHour		Barber Farm	Outdoor	Nazi Mega Weapons		Farewell	American Experience / Command and Control					Charlie Rose
PBS (57)	News America	Business	PBS NewsHour		Nazi Mega Weapons		Farewell	American Experience / Command and Control					Charlie Rose
UNIS	Pense vite!	A fond de train / Jasper	Voyage	Martin sur la route / Le foie gras	Cher Olivier		Durham / La dame du lac		BBC World News		Pense vite!		Goût du pays
HBO	17h50 Pearl Harbor: The Accused		19h25 FINAL DESTINY (2016) Kerry Condon.		Girls	21h35 Girls	22h05 MAPS TO THE STARS (2014) John Cusack.		Nation Z / Le Murphy		Opér. Narcos		Cinéma
AddikTV	Les enquêtes de Murdoch	Les recrues de la 15e	88 MINUTES (V.F.) (2007) avec Al Pacino, Amy Brenneman.		Les Sons of Anarchy		Dave Morrisette en direct		Le TVA sports		LNH Hockey		
TVA Sports	17h30 #Lavoie	#Lavoiedubé	Avant-match	LNH Hockey / Bruins de Boston c. Blues de St. Louis (D)									
01/10	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit

À LA TÉLÉ

Nos choix ce soir

JEU FERROVIAIRE

Parmi les nombreuses émissions familiales offertes par la chaîne canadienne française UNIS, on note ce nouveau jeu où deux équipes parent-enfant participent à un rallye en train qui leur fait traverser le pays d'ouest en est. Premier arrêt: Jasper.

À fond de train, UNIS, 18h30

MÊME HEURE, PAS LE MÊME POSTE

La rentrée télévisuelle se poursuit entre autres avec le retour de deux émissions d'affaires publiques fort populaires, qui rejoignent souvent le même public et qui ont toutefois le malheur d'être dorénavant diffusées au même moment. *La facture*, *Radio-Canada*, 19h30 et *J. E.*, *TVA*, 19h30

AU TOUR DE CES MESSIEURS

Après le succès de *Code G*, une introduction « aux lois non écrites » de l'univers féminin à travers les commentaires de quelques vedettes médiatiques montantes, on a droit à sa version masculine.

Code G, *VRAK-TV*, 21 h

Amélie Gaudreau

CULTURE

GOLDEN GLOBES

Trump, vexé, vilipende Meryl Streep

Le président désigné a été prompt à répliquer au discours de l'actrice sur les réseaux sociaux et l'accuse de servir Hillary Clinton

FRANÇOIS LÉVESQUE

Meryl Streep est une «actrice surévaluée» et une «soubrette de Hillary». C'est du moins l'opinion du président désigné Donald Trump, qui n'a manifestement pas apprécié d'être critiqué par la star dimanche soir lors de la cérémonie des Golden Globes. Lauréate d'un prix honorifique, Meryl Streep a livré un discours à forte teneur politique dans lequel elle s'est inquiétée de ce qui attend l'Amérique sous le gouvernement Trump.

Au cœur des angoisses de celle qui cumule plus de nominations aux Golden Globes et aux Oscar que quiconque, se trouve un incident bien précis qu'elle a évoqué avec émotion: ce point de presse lors duquel Donald Trump s'est moqué d'un journaliste handicapé.

«Il y a une performance cette année qui m'a secouée. Elle a planté ses crochets dans mon cœur. Pas vraiment parce qu'elle était bonne; ça n'avait rien à voir. Mais elle était efficace et a fait le travail. C'était destiné à faire rire son public, à lui faire montrer les dents. C'était ce moment où la personne qui demande à être assise dans le fauteuil le plus respecté de son pays a imité un journaliste handicapé. Quelqu'un qu'il dépassait en privilège, en pouvoir et en capacité de répliquer. Ça m'a brisé le cœur quand j'ai vu ça — et je ne peux toujours pas le faire sortir de ma tête — parce que ce n'était pas dans un film. C'était dans la vraie vie. Et cet instinct pour humilier, lorsqu'il est posé par quelqu'un de la sphère publique, par quelqu'un d'aussi puissant, ça s'infiltre dans la vie de tout le monde, parce que ça donne la permission aux autres de faire la même chose.»

Insultes et dénégations

Donald Trump n'a pas tardé à contre-attaquer sur Twitter, multipliant les gazouillis. S'en est suivi un florilège d'épithètes peu flatteuses, après quoi, le principal intéressé a nié les événements reprochés.

«Pour la 100^e fois, je ne me suis jamais moqué d'un journaliste handicapé (je ne ferais jamais ça), mais l'ai simplement montré...»

«"Ramper" après qu'il eut totalement changé une histoire vieille de 16 ans qu'il avait écrite de manière à me faire mal paraître. Juste d'avantage de médias malhonnêtes!»



PAUL DRINKWATER NBC ASSOCIATED PRESS

Dimanche soir lors des Golden Globes, l'actrice aux trois Oscar a notamment ironisé sur ce qui avait été pour elle la «performance» de l'année de M. Trump quand ce dernier avait imité, lors d'une réunion publique en novembre 2015, un journaliste du *New York Times* qui souffre d'une maladie articulaire limitant les mouvements de ses bras.

En l'occurrence, la «grande dame d'Hollywood», comme on la surnomme, a amorcé son discours en signalant que l'Association holly-

woodienne de la presse étrangère, qui chapeaute les Golden Globes, réunissait les catégories d'individus les plus honnis du moment: les

gens de cinéma, la presse et des étrangers.

Si la vedette des films *Le choix de Sophie* et *Le diable s'habille en Prada* fut la plus explicite dans ses propos, elle ne fut toutefois pas la seule à s'en prendre l'ancien animateur de *The Apprentice*.

Voix nombreuses

À titre d'exemple, Byron Howard, Rich Moore et Jared Bush, les coréalisateurs de *Zootopia*, sacré meilleur film d'animation, ont précisé avoir fait un film contre ceux «qui tentent de nous gouverner en utilisant la peur».

En s'exprimant en espagnol, un sourire complice aux lèvres, l'acteur mexicain Diego Luna (*Rogue One*) faisait clairement un commentaire politique, puisque Donald Trump continue d'évoquer l'érection d'un mur entre les États-Unis et le Mexique.

Justement, l'icône française Isabelle Huppert, lauréate du prix de la meilleure actrice dans un film dramatique pour *Elle*, a de son côté lancé qu'il ne fallait pas compter sur le cinéma pour «ériger des murs et des frontières», ce, après avoir signalé que la salle était remplie de gens issus de partout dans le monde.

Marc Platt, le producteur du film *La La Land*, désigné meilleure comédie ou comédie musicale et désormais détenteur du record de Golden Globes avec sept trophées, a quant à lui plaidé pour un cinéma qui «unit» plutôt qu'il «divise».

Cette 74^e édition, on le rappelle, s'est déroulée sur le thème de la diversité, tant de couleur de peau que d'orientation sexuelle, engendrant l'apparition du mot-clic #GoldenGlobesSoBlack venu tourner en dérision l'infâme #OscarSoWhite.

Anecdote révélatrice

Affirmant ne pas avoir regardé la cérémonie, Donald Trump s'est dit étonné d'avoir été la cible de ceux qu'il appelle «les libéraux du monde du cinéma».

En apparence banal, l'épisode aura en réalité confirmé ce que plusieurs observateurs craignaient: son statut et ses responsabilités ont beau venir de changer considérablement, le président désigné n'a de toute évidence pas l'intention de changer ses habitudes en ce qui a trait aux réseaux sociaux.

Le Devoir

David Bowie, un an plus tard

La légende du rock revient avec un mini-album posthume, composé de ses ultimes enregistrements en studio, et un vidéoclip

PHILIPPE RENAUD

Les mélomanes ont en mémoire en ce 10 janvier les refrains de David Bowie, décédé le 10 janvier 2016 des suites d'une maladie jusque-là tenue secrète. Le musicien britannique, qui aurait eu 70 ans dimanche dernier, fait ces jours-ci l'objet de commémorations au moment où la maison de disques Columbia édite un mini-album de quatre chansons considérées comme ses ultimes enregistrements en studio.

C'est dans cette journée de janvier 2016 que nous apprenions la mort du «Thin White Duke» — référence au personnage de son album *Station to Station* (1976) —, de même que ce cancer du foie qui le rongea depuis 18 mois. Dès l'annonce de sa mort, ses fans avaient ressenti le besoin de se réunir pour lui rendre hommage, devant son appartement new-yorkais, devant une murale du quartier londonien de Brixton où il est né, ou encore devant le logement de Berlin qu'ont occupé Bowie et Iggy Pop lors de leur séjour à la fin des années 1970. Le choc de cette annonce fut d'autant plus grand que, deux jours plus tôt, pour son 69^e anniversaire, il nous offrait l'impeccable *Blackstar*, son 25^e album studio.

Célébration

Dimanche, l'O2 Academy de Brixton était bondé pour le premier d'une série de cinq grands concerts en hommage à la légende du rock. L'événement, au bénéfice de l'organisme Children & the Arts, a réuni sur scène les collaborateurs de David Bowie ainsi qu'une poignée d'interprètes, parmi lesquels Simon Le Bon (Duran Duran), La Roux et Tom Chaplin (Keane). Le concert favorablement accueilli par la presse musicale britannique



BERTRAND GUAY AGENCE FRANCE-PRESSE

David Bowie lors d'un spectacle au stade Bercy à Paris en 2003

sera donné à nouveau ce mardi soir à New York, puis à Los Angeles (25 janvier), Sydney (29 janvier) et Tokyo (2 février).

Soulignant à sa manière l'anniversaire de naissance

de Bowie, Columbia a lancé dimanche *No Plan*, EP réunissant quatre chansons préalablement éditées en formats physiques le 21 octobre dernier sur la trame sonore originale de la production off-

Broadway *Lazarus*. David Bowie fit d'ailleurs sa dernière apparition publique en décembre 2015, lors de la première de cette comédie musicale constituée de grands succès de l'icône. Accompagnant la sortie du mini-album, un nouveau vidéoclip, truffé de références à l'œuvre de Bowie et réalisé par le Britannique Tom Hingston, a été mis en ligne.

Ces quatre récentes chansons — *Lazarus*, déjà parue sur l'album *Blackstar*, *No Plan*, *Killing a Little Time* et *When I Met You* — furent enregistrées durant les sessions de l'album *Blackstar* avec les musiciens du quartet du saxophoniste américain Donny McCaslin. Celui-ci se produira au Gesù le 30 juin, à l'invitation du Festival international de jazz de Montréal.

Regard intime

La mémoire de Bowie planera assurément durant la présentation du 59^e gala des Grammys, le 12 février, puisque l'artiste y est nommé dans quatre catégories: meilleure performance rock, meilleur album alternatif et meilleure conception sonore d'album (*Best Engineered Album — Non Classical*) pour *Blackstar* et meilleure chanson rock pour sa chanson titre. L'illustrateur et graphiste Jonathan Barnbrook est aussi mis en nomination pour la pochette de *Blackstar*.

Enfin, le service public anglais BBC télédiffusera ce week-end un nouveau documentaire intitulé *David Bowie: The Last Five Years*. Réalisé par Francis Whately, réalisateur qui signait en 2013 *Five Years* sur le travail de Bowie entre 1971 et 1983. Le film offre un regard intime sur la création des albums *The Next Day* (2013), *Blackstar* et de la comédie musicale *Lazarus*.

Collaborateur
Le DevoirU2 interprétera toutes les pièces de l'album *The Joshua Tree* en tournée

Los Angeles — Le groupe U2 interprétera toutes les chansons de son populaire album de 1987 *The Joshua Tree* lors de chaque spectacle de sa tournée estivale, afin de célébrer le 30^e anniversaire de sa sortie. Grâce à des extraits comme *With or Without You*, *Where the Streets Have No Name* et *I Still Haven't Found What I'm Looking For*, *The Joshua Tree* est devenu le premier album du



groupe à atteindre les sommets des palmarès aux États-Unis. Le disque s'est écoulé à 25 millions d'exemplaires dans le monde. Le volet nord-américain de la tournée sera lancé le 12 mai à Vancouver et se conclura le 1^{er} juillet à Cleveland. Un arrêt est également prévu à Toronto, le 23 juin, mais aucun au Québec pour l'instant. Le groupe se déplacera ensuite en Europe, où il jouera à Londres, à Berlin et à Paris, entre autres villes. La première partie des spectacles en Amérique du Nord sera assurée en alternance par Mumford & Sons, The Lumineers et OneRepublic.

Associated Press

LE DEVOIR métropole DANSE

GAGNEZ UNE PAIRE DE BILLETS POUR LE SPECTACLE DE LA BATSHEVA DANCE COMPANY OU POUR VOIR LE FILM

MR. GAGA

SUR LES PAS D'OHAD NAHARIN

UN FILM DE TOMER HEYMANN

AU CINÉMA LE 20 JANVIER

POUR PARTICIPER, VISITEZ LE CONCOURS metropolefilms.com

La promotion aura lieu sur le site web du 7 au 11 janvier inclusivement et le tirage se fera le 12 janvier 2017. Un gagnant recevra une paire de billets pour le spectacle et pour le film et 9 gagnants recevront une paire de billets pour voir le film en tout temps. Règlements disponibles chez Métropole Films.

BATSHEVA DANCE COMPANY

19. 20. 21 JANVIER — Place des Arts

LAST WORK d'Ohad Naharin

DANSE DANSE.CA

facebook twitter youtube metropolefilms.com